

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 122 (1872) ♦ Вівторок, 30 червня 1998 року ♦ Ціна договірна

Погашення за рахунок замороження

ЗАЯВА КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ ПРОФСПІЛОК МАШИНОБУДУВАННЯ ТА ОБОРОННОГО КОМПЛЕКСУ УКРАЇНИ

щодо соціально-економічних наслідків у виробничій сфері Указу Президента України № 606/98 від 9.06.98 р. «Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 2 червня 1998 року «Про хід виконання Указу Президента України від 21 січня 1998 року № 41 «Про запровадження режиму жорсткого обмеження бюджетних видатків та інших державних витрат, заходи щодо забезпечення надходження доходів до бюджету і запобігання фінансовій кризи».

(Закінчення на 2-й стор.).

Якби сплатили зарплату, вистачило б і на пенсії

Заборгованість із заробітної плати, повідомив голова Федерації профспілок, народний депутат України Олександр Стоян, становить понад 5 мільярдів гривень. За умови її погашення до Пенсійного фонду могло б надійти майже 1,7 мільярда гривень. Держава ж заборгувала пенсіонерам 1,5 мільярда.



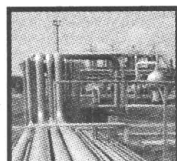
Важкий іспит складено. Уроки — попереду

6-7



«Південь-98»: не відпочинок, а навчання

2



Ми не такі багаті, а платимо за газ дорожче

13

О За даними посольства України в Туреччині, серед загинувших та поранених внаслідок землетрусу в Туреччині українських громадян немає.

О Для проведення планового ремонту від енергосистеми відключено 2-й енергоблок Південно-Української АЕС.

О На двох шахтах ВО «Держжипсугілля» сталося загорання вугілля. Жертв та потерпілих немає.

P.S.

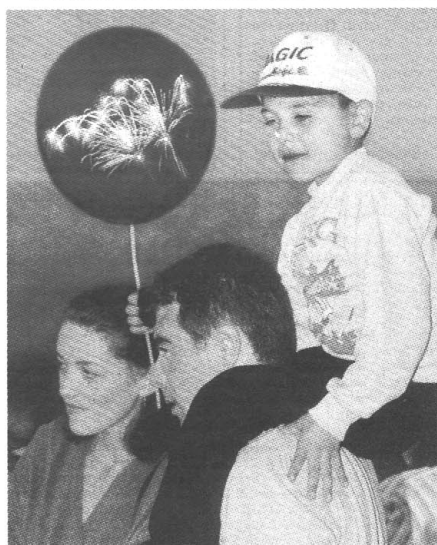
Конституція

У Києві на майдані Незалежності відбулося музичне свято «Україна! Молоді! Конституція!» і святковий феєрверк, присвячений другим роковинам прийняття першої Конституції незалежної України.

Цього ж дня в Україні широко відзначали День молоді. Зокрема, у столичному Гідропарку народилася (щоправда, лише в конкурсі між командами вузів) ще одна країна — студентська, зі своїми вузівськими містечками. Ними керували, як і належить, місцеві мери. Кожне місто, за умовами конкурсу, проводило власне свято, намагаючися вирізнитися оригінальністю, цікавою та якісною презентацією.

Молоді люди запропонували студентську нову економічну політику — СНЕП. Таку назву мала і гра: за нею вузівські команди «влаштували» політико-економічну ситуацію у своїй країні.

Одне слово, щасливим у країні молодих почував себе кожен, а надто — закохани.



В гостях у Юності

Вам боляче? Це реформи

Успіх економічних реформ в Україні створить умови для інтеграції країни до Європейського союзу, заявив Президент України Леонід Кучма на спільній прес-конференції з Президентом Польщі Александром Квасневським, що відбулася в Харкові. «Я впевнений, що на рівні Європейського союзу буде ухвалено рішення про прийняття України до асоційованих членів ЄС і підписано договір про вільну торгівлю між Україною та Європейським союзом, — сказав Президент. — При спільній роботі цей процес не буде таким болючим, яким він є сьогодні».

Александр Квасневський заявив, що вітає співробітництво України з ЄС і готовність Києва приєднатися до Всесвітньої організації торгівлі. Він упевнений: «Україна може бути дуже цікавим конкурентоспроможним партнером на світових ринках», якщо її науковий і високотехнологічний потенціал підтримають фінансуванням. Польща зацікавлена в участі України в модернізації своєї військової техніки, виробленої в Україні, зокрема, на заводі імені Малишева.

Говорити є про що

Триває візит в Україну Президента Аргентини Карлоса Менема. Розвиток наших двосторонніх відносин не відзначається оригінальністю: політика знову випереджає економіку. Щодо суто політичних контактів, то тут нема жодних проблем. Аргентина була першою латиноамериканською державою, яка визнала незалежність нашої країни (до ре-

чі, 1921 року Аргентина також визнала суверенітет Української Народної Республіки).

Між нашими країнами нема спірних питань, позиції на зовнішній арені майже збігаються. Тож, здавалося б, ніщо не перешкоджає налагоджувати й торговельно-економічні відносини. Адаже для цього потрібні лише відповідна договірно-правова база та взаємний

інтерес. Нині особливі сподівання покладаються на візит Президента Аргентини. По-перше, договірно-правову базу буде розширено завдяки Договору про дружні відносини та співробітництво і кільком міжвідомчим документам. По-друге, одна з тем переговорів двох президентів — результати виконання домовленостей, досягнутих під час візиту Леоніда Кучми до Буенос-Айреса. І говорити справді є про що.

І на тому спасибі

Майже 5 млн. доларів становила сума внесків, зроблених учасниками другої міжнародної конференції країн-донорів для розв'язання проблем депортованих народів, що повертаються до Криму, повідомив після конференції агентству «Інтерфакс-Україна» віцепрем'єр України Валерій Смолий.

У своєму виступі на конференції він запропонував учасникам пакет допомоги, необхідної Україні для розв'язання проблем депортованих у Криму, у 13 млн. 800 тис. доларів, а також висловив задоволення підсумками роботи. Конференція «продемонструвала психологічну, моральну і матеріальну готовність світу відгукнутися на проблеми України» в облаштуванні депортованих.

У номер

В обороні прав людини
гарант — Конституційний суд

«Конституційний суд творить нову правову систему», — так відкрито зробив народний депутат України Василь Костицький під час семінару «Роль та місце КС в системі захисту прав людини в Україні».

Зокрема, Василь Костицький переконаний: таке судочинство за допомогою Конституційного суду «виступає гарантією захисту прав людини, тлумачить право як живе, а не як мертво, закладене у законі». З огляду на це, він вважає, що саме Конституційний суд зможе скасувати смертну кару в Україні як таку, що суперечить Основному Закону.

Щоправда, дискусія, яка мимовільно спалахнула довкола цієї теми, швидко загасла. Оскільки, схоже, ця тема невдовзі стане предметом розгляду в Конституційному суді.

Хоча український Конституційний вийшов лише два роки, за цей короткий термін наші громадяни за допомогою Конституційного суду вже не тільки відстояли свої права, а й реалізували їх на практиці. Про це говорили у своїх виступах судді КС Михайло Костицький та Людмила Чубар.

Водночас є розуміння того, що не всі рішення КС — однозначні, трапляються випадки і суперечливого трактування Основного Закону. Про це сказав суддя Микола Козюбра.

Ділова розмова, яка відбулася у Конституційному суді за участю фундації України-США та Інституту демократії імені Пилипа Орлика, слугуватиме подальшому розвитку судочинства, а також захисту прав людини. Такі висновки зробили народний депутат Віктор Шишкін, один із авторів закону про Конституційний суд, заступник його голови Віталій Розенко, суддя Федерального суду претензій США Богдан Футей.

Володимир КОРОЛЮК.

Голосуй, а то...

Вечірнє засідання 26 червня

Сесія обговорила кандидатуру на посаду Голови Верховної Ради від фракції Народного руху Юрія Костенка. Депутати від правих фракцій вельяко відзначили особисті чесноти і ділові якості претендента. Виступаючи від лівих фракцій, навпаки, прямо пов'язували ім'я Ю. Костенка з проколами в діяльності урядів, до складу яких він входив. Голосування віднесено на понеділок.

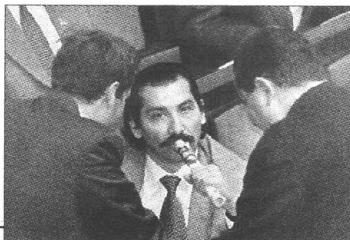
Іван ДМИТРЕНКО.

Гірників дещо заспокоїли, а решту...

Ранкове та денне засідання 29 червня

Парламент розглянув запропоновану групою народних депутатів постанову «Про дії Кабінету міністрів України з погіршення заборгованості працівникам вугільної промисловості України». Згідно з нею, парламент узяв до уваги інформацію першого віцепрем'єр-міністра про роботу уряду в цьому напрямі, запропонував уряду терміново розглянути питання про хід виконання поперед-

ніх постанов Верховної Ради з цього приводу, рекомендував правоохоронним органам столиці утримуватися від застосування сили до гірників — учасників акції протесту. Постановою також доручається Генеральній прокуратурі порушити кримінальну справу проти службових осіб, господарських керівників, які не виплачують заробітну плату або створюють умови для систематичної її невивплати; окремим пунктом відповідному комітетів Верховної Ради доручається розглянути питання гірників першочергово.



Постанова Верховної Ради України

Про терміни видачі та використання майнових приватизаційних сертифікатів і компенсаційних сертифікатів

Верховна Рада України постановляє:

З метою забезпечення конституційних прав громадян України знати обмеження щодо термінів видачі та використання майнових приватизаційних сертифікатів і компенсаційних сертифікатів.

Президія першої сесії Верховної Ради України.

м. Київ, 26 червня 1998 року.
№ 28-XIV.

У ЦЕНТРАЛЬНІЙ ВИБОРЧІЙ КОМІСІЇ

27 червня, відповідно до законів України «Про вибори народних депутатів України» та «Про Центральну виборчу комісію», комісія зареєструвала обраного 29 березня 1998 року в одномандатному виборчому окрузі №35 народного депутата України Жира Олександра Олександровича, 1957 року народження, гірничого інженера-електромеханіка, тимчасово не працює, проживає у м. Дніпропетровську, позапартійного.

Розглянувши пропозиції Демократичної партії України, Центри виборчому включив до складу окружної виборчої комісії виборчого округу №221, в якому 16 серпня ц. р. відбудуться повторні вибори, члена цієї партії, менеджера малого підприємства фірми «Сім-Сім» Г. П. Чорного.

У зв'язку з тим, що 16 серпня в шести округах відбу-

дуться повторні вибори, а 13 вересня в одному окрузі — вибори замість народного депутата України, який вийшов, на засіданні було затверджено зразки повідомлень офіційних спостерігачів від інших держав та міжнародних організацій, громадських організацій України та кандидатів у народні депутати на зазначених виборах.

До Центральної виборчої комісії звернулася Одеська міська виборча комісія з проханням роз'яснити деякі питання, що виникають у зв'язку з проведенням 23 серпня ц. р. виборів одеського міського голови. Серед порушених питань — особливості формування дільничних виборчих комісій, а також деякі аспекти реєстрації кандидатів.

Розглянувши звернення, комісія протокольним рішенням ухвалила відповідні роз'яснення. Зокрема, в них

зазначається, що у зв'язку з проведенням повторних виборів лише одеського міського голови, тобто місцевих виборів, при формуванні дільничних виборчих комісій слід керуватися вимогами частин першої та третьої статті 19 Закону України «Про вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів». Стосовно реєстрації кандидатів під час виборів міського голови комісія роз'яснила, що скасування територіально виборчої комісії рішення про реєстрацію кандидата, незалежно від підстав такого скасування, поширюється й на випадки проведення повторних виборів у відповідному виборчому окрузі. Тож особи, щодо яких були скасовані рішення про їх реєстрацію, не можуть балотуватися на повторних виборах у даному виборчому окрузі.

ЗАЯВА

Координаційної ради профспілок машинобудування та оборонного комплексу України

(Початок на 1-й стор.).

Із змісту указу Президента цілком очевидно, що його заходи направлені насамперед на поліпшення фінансової ситуації в бюджетній сфері країни і, зокрема, на погіршення заборгованості у заробітній платі. Намагання правити та необхідні. Але очевидно й те, що більшість цих заходів буде проведено за рахунок обмеження інтересів виробничої сфери економіки. Зокрема, погіршення заборгованості бюджетникам планується за рахунок коштів цільових фондів насамперед виробничого спрямування: амортизаційного, інноваційного, від приватизації державних підприємств, ремонту і утримання автомобільних доріг. А це означає, що тих мізерних коштів, яких чекає виробництво з цих фондів або просто не буде, а якщо і будуть, то одні залишки.

Вже вкотре нас ділять на білих і чорних. Сфера матеріального виробництва дедалі більше занепадає в глухий кут, державний бюджет дедалі менше отримує коштів від виробництва. Ситуація патова.

Прикро, що в указі практично немає цільових заходів, направлених на економічну стабілізацію виробництва, — основного джерела наповнення бюджету. Навпаки, вводяться всілякі обмеження (п.1, п.5 указу) щодо ділової допомоги з боку Кабінету окремим виробництвам, перегляду умов оплати праці тощо.

Викликають обурення наміри повернути невивплату в минулому заробітну плату за рахунок «заморожування майбутньої заробітної плати».

Якщо виконаві структури всіх рівнів думають тільки про задоволення потреб бюджетної сфери (згідно з указом), то хто буде гасити заборгованість у заробітній платі білих, ніж 4 млрд. гривень у виробничій сфері (тільки по Мінпромполітики вона сягає

800 млн. гривень)? Питання залишається відкритим. Чергова спроба владних структур виправити бюджетні негаразди, уникнути загроз фінансової кризи, що нависла над країною, за рахунок подальшого зuboжіння виробничих колективів приречена на провал.

Координаційна рада профспілок машинобудування та оборонного комплексу України занепокоєна одностороннім розподілом державою коштів, які заробляє виробнича сфера і які відбираються в неї в бюджет. В умовах відсутності у підприємств обігових коштів, кредитів, в цілому сприятливих умов господарювання, продовжується стискання фінансового зашорю на шій виробництва.

Ми не погоджуємося з законами указу, які продовжують обмежувати інтереси вітчизняного виробництва і будемо в подальшому протестувати проти таких дій всіма доступними для цього засобами.

Голови центральних органів профспілок: аніабудівників Я. ЖУТАСВИЧ,

автомобільного і сільськогосподарського машинобудування В. ЗІТЕНКО,

геології, геодезії та картографії М. КРАВЧУК,

енергетики та електроенергетичної промисловості С. ПИШОВ,

загального машинобудування В. ЛІТВИН,

машинобудівників і приладобудівників А. КУБРАЧЕНКО,

металообробки А. ТАРАНЧУК,

металургійної і гірничодобувної промисловості А. ПОЖИДАЄВ,

оборонної промисловості О. ЧЕРНИШ,

радіоелектронної промисловості Г. ОЛЬХОВЕЦЬ,

суднобудування Ю. ТИХОНОВ,

текстильної та легкої промисловості О. ФІМЕНКО,

хімічних і нафтохімічних галузей В. МОЙСЮК.

На замовлення — тільки чие

Репліка

Творчі пошуки телепрограми «Сім днів» ознаменувалися справжнім відкриттям: колега Долганов за одностороннім поразу розповідав про роботу Верховної Ради України у жанрі телесеріалу з «невигаданим сюжетом і невігаданими діючими особами», де парламентарії, наче маріонетки з мультфільму, ніяк не можуть обрати голову.

Ну, можливо, пану Долганову і журналістам-однодумцям це справді смішно. Можливо, дехто із телеглядачів також від сміху совасе ногатим... Можливо.

Пригадується, що у нашому класі, як, мабуть, у кожній школі, був свій веселу-жартівник Слава Дзюб, який, мало того, що міг намішпати кожного, він ще й гарно малював. Особливо веселили Славіні карикатури на хлопців та дівчат, де кожен міг пізнати себе у ситуації, вигаданій Славою.

Та ось одного разу Слава влаштував у класі цілий «вернісаж» своїх домашніх малюнків. Це були карикатури на його родичів: згорблена бабуся, замішаний дідуся спить з поросом, татко заломився вдягти собі по пальцях, мама рогачем у печі перекидає горщик, сестричка спить, а по обличчю поважають мухи.

Клас реготав до нестями, а потім сталося те, чого Слава не чекав, але запам'ятав на все

життя: в очак хлопців і дівчат він углядів не тільки сміх, а й осуд.

Слава Дзюб став високопрофесійним художником-аніматором. Про урок зі свого шкільного вернісажу тепер розповідає як про «момент істини», за яким зв'язав свій мистецький шлях.

Цікаво, коли б і творцям телесеріалу «з невигаданим сюжетом і невигаданими діючими особами» раптом випало зустрітися з аудиторією так, як Славі. От би посміялися! От би наруготалися! От би натішилися. І, мабуть, пригадали б великого класика: з кого сім'яється? Самі з себе сім'яється... Та ще й на «замовлення електорату». Саме так звучать останні слова у цьому телесеріалі: він створений на замовлення електорату. Пан Долганов і журналісти-однодумці себе до електорату, очевидно, не відносять, бо не можна ж замовляти для самого себе. Хто замовляє, той платити гроші, а це вже не Славіні карикатури на тата й маму.

Тим часом якийсь творці «Семі днів» не є електорат, то Верховна Рада й справді до лампочки, хіба що для сміху. Й бивар народ, то хай їсть те, що має. Ату II, ату... На замовлення електорату.

Анатолій КАРАСЕНКО.

Коментар

Біг на місці національних партій

УКРАЇНСЬКІ партії, створені наприкінці вісімдесятих, переживають глибоку кризу. Кризу ідей, лідерів, розуміння того, що відбувається у суспільстві. І криза ця має і об'єктивні, і суб'єктивні причини.

З одного боку, козорта політиків-в'язнів і засновників національно-демократичного руху дуже швидко розпалася через амбіційність кожного з них, з другого — вони так і не зміogli усвідомити те, що відбулося у 1991 році. Образом кажучи, одного ногою вони залишилися в тому тоталітарному минулому, коли сперті потрібні були суворі вимоги конспірації, а потім — мужність, щоб вийти на площі.

Спершу «заріпав» Народний рух, який наважилось як потужна суспільна течія. З нього виокремився ряд політичних партій, а потім і він сам перетворився у партію. Згодом тріснув моноліт бувлих республіканців. УКРП, РХП — це лише два найвідоміші пагініці, які відійшли від основного стовбура — Української республіканської партії.

На цьому тлі вигідно вирізнялася ситуація у Демократичній партії України. Її не потрясли конфлікти. Партія виступала ініціатором багатьох цікавих заходів, одним з яких було утворення блоку «Міст», що мав з'єднати Схід і Захід України. Водночас соціологічні дослідження демонстрували сталість інтересу громадян України до Демпарті. Ще наприкінці минулого року під час опитувань 7–8 відсотків електорату готові були віддати голоси за демократів. Соціологи так зацікавилися цим феноменом, що навіть провели спеціальне соціологічне дослідження, під час якого з'ясувалося: приваблює насамперед назва. Не лідери, не ідеї партії, наголоси ще раз, а назва.

Проте щорічні парламентські вибори перекреслили надії ДемПУ потрапити до парламенту за партійними списками. Понад те, у Верховну Раду прийшов лише один кандидат у депутати від демократів. Отож поразка?

У Демпартії без змін?

Власне, здавалося б, аналізові причин такої несподіваної поразки і мав би бути присвячений шостий з'їзд ДемПУ. Однак, варто зазначити одразу, він виявився у протистоянні лідера партії Володимира Яворівського і частини його делегатів.

Якщо оцінювати підсумки з'їзду демократів, то можна стверджувати: Володимир Яворівський блискуче перетрав своїх опонентів і зібрав за собою крило голови. У кулуарах, шоправда, опозиціонери натякали на дивовижне зростання партійних лав у Кіровоградській, Хмельницькій, Сумській областях, що дало змогу рекрутувати на з'їзд керівників делегатів. Але то, на наш погляд, слабка втіха, і не тільки для опозиціонерів, а передовсім для Володимира Яворівського. Адже щіком імовірно, що, скажімо, такі керівники делегатів не привадили на трон у Демпартії когось іншого. Того, хто піднімав партію на вибори. (До речі, за кількістю вкладених у ДемПУ коштів під час виборів, як згадувалися делегати, партія посила почесне третє місце. І досі на її рахунках — понад півмільйона гривень). Того, хто з «тіни» керував по суті з'їздом.

Безперечно, блискуча публіцистична промова Володимира Яворівського змусила багатьох утерти приховану сльозу. Артистизм, з яким виступав досвідчений політибець, інтонації, паузи, володіння голосом, тембром, зробили б честь будь-якому заслуженому лихейцю. Не бракувало ні критики, ні самокритики. Не

було лише аналізу того, що спонукало партію кілька разів міняти союзників і першу п'ятірку лідерів списку. Що змусило, врешті-решт, піти на союз із Партією економічного відродження Криму і назвати цей блок НЕП. Дивувало також те, що лідер партії, за його зізнанням, не бачив навіть рекламних роликів блоку, коли їх транслювали на УТ-1.

Шоправда, опоненти Володимира Яворівського оригінальності такої не визнавали. Докори лідерів за те, що у списку опинилися помічники Президента Олександр Волков і Володимир Рижов, як і критика методів авторитаризму, що проявлялися у його роботі, — не підстав, щоб очолити партію.

Власне, підсумки з'їзду засвідчили, що в ДемПУ з'явилось

має власну точку зору на процеси, що відбуваються в Україні. І вона дуже часто не тільки не збігалася, а й суперечила точці зору лідера Руху Вячеслава Чорновола. Тож, за чутками, Вячеслав Максимович навіть поставив ультиматум з'їздові: «Або я, або він (О. Лавринович — Авт.)». Не берусь судити, чи так це було, чи ні, але факт залишається фактом: Олександр Лавринович втрапив свої позиції у Русі.

Отож складається враження, що в боротьбі за чистоту рядів, внутріпартійну дисципліну національно-демократичні партії запозичили не кращі риси компартії. До речі, це одна з причин розколу Української республіканської партії, коли від неї відколювалося крило, яке уособлювали брати Горині, Микола Горбань

і Микола Пороський.

Спочатку на восьмому з'їзді гору взяла радикально налаштована більшість, яка замість віддати належне меншості і обрати їхнього представника одним із заступників голови партії, провела внутріпартійну дискусію по стратегії і тактиці політичної боротьби, шляхи досягнення своєї мети, звинуватила опозиціонерів у заколоті і виключила зі своїх лав.

Однак, як показали подальші події, за бортом Верховної Ради опинилися обидва крила республіканців. Нині РХП у роздумах: кому віддати і чи єсть зберегти. Про повернення до УРП — нема й мови. Рух — диктує свої умови. Реформи і порядок» самі не знають, що робити далі.

А в самій Українській республіканській партії — чергова дискусія. Значна частина керівників обласних організацій перекладає провину на голову УРП Богдана Ярошинського. Можливо, що невдовзі тут розпочнеться нова чергова чистка.

Демократія — насамперед дискусія. І не тільки в суспільстві. А й у самих партіях. У країнах «старої демократії» у партіях є по кілька течій. І це не дивно. Адже для виборювання влади потрібна не тільки дисципліна, не тільки кошти, а й ідеї. І не дивно, що лейборист Ентоні Блайер поєднує соціал-демократичні ідеї з неолібералізмом. У ХХІ столітті зі старим багажем не потягнешся. Саме тому Гельмут Коль і християнські демократи приречені на поразку на щорічних парламентських виборах у ФРН. І програв він не одвічному своєму супернику соціал-демократу Оскару Лафонтену, а представникові правого крила в СДПН Герхарду Шредеру.

Сьогодні проблема для України не в тому, хто яку партію очолює. Проблема не у Вячеславі Чорноволі, не у Володимирі Яворівському чи Богдані Ярошинському. Проблема — у відсутності нових ідей. Тих ідей, з якими не соромити в наступне тисячоліття, які можуть стати підразником для суспільства.

На жаль, усе написане вище стосується не тільки партій національно-демократичного спрямування, або як їх визначають політологи, правих партій. Ці самі слова можна без боязні віднести на адресу і центристських, і лівих партій.

«Політичний застій» в Україні насамперед породжений внутріпартійним «застиганням», який не зміogli порушити і парламентські вибори. Можливо, наступні президентські змагання стрепенуть усіх партійних ідеологів і відхилити життя в українській партії?

Володимир КОРОЛЮК.

Мал. Анастасія АНДРЕЄВА.

ВІД ЛЮБОВІ
ДО НЕНАВИСТІ —
ОДНІ ВИБОРИ



РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про відзначення 7-ї річниці незалежності України

У зв'язку з 7-ю річницею незалежності України та зважаючи на значення цієї події в житті українського народу:

1. Кабінету Міністрів України, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям:

розробити і затвердити заходи щодо підготовки та святкування 7-ї річниці незалежності України, передбачивши проведення в обласних і районних центрах, містах і селах урочистих зборів, покладення квітів до пам'ятників видатним політичним, державним діячам та діячам культури України, її захисникам і визволителям, виступи майстрів мистецтв і художніх колективів, конкурсів, народних гулянь, виставки, спортивні змагання тощо;

під час підготовки до відзначення Дня незалежності України зосередити зусилля на поліпшенні стану справ в економіці, розв'язанні соціальних проблем, насамперед щодо погашення заборгованості з заробітної плати, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат, посилення адресної допомоги найбільш уразливим верствам населення, провести роботу з благоустрою міст і сіл, упорядкування пам'яток історії культури.

2. З метою координації підготовки до святкування утворити робочу групу з підготовки та відзначення 7-ї річниці незалежності України.

Затвердити персональний склад робочої групи.

3. Провести 22 серпня 1998 року в місті Києві у національному палаці «Україна» урочисті збори, присвячені 7-й річниці незалежності України, за участю народних депутатів України, керівників центральних органів виконавчої та судової влади, всеукраїнських об'єднань громадян, делегатів Автономної Республіки Крим, областей, міст Києва і Севастополя, діячів науки та культури, представників дипломатичного корпусу, міжнародних організацій.

Доручити виступити на урочистих зборах з доповіддю віце-прем'єр-міністрів України В. Соломюка.

4. Міністерству культури і мистецтв України та Київській міській державній адміністрації забезпечити підготовку святкового концерту для учасників зборів.

5. Міністерству України у справах науки і технологій, Міністерству освіти України, Міністерству культури і мистецтв України, іншим центральним органам виконавчої влади за участю Національної академії наук України організувати проведення науково-теоретичних та науково-практичних конференцій, «круглих столів», читань з історії України, з питань розбудови демократичної, соціальної держави, підтримки курсу економічних реформ, входження України до європейського і світового співтовариства.

6. Міністерству інформації України забезпечити висвітлення підготовки до відзначення 7-ї річниці незалежності України, роз'яснення напрямів внутрішньої і зовнішньої політики нашої держави.

Президент України

Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 червня 1998 року.
№ 339/98-рп.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про ставки акцизного збору на нафтопродукти

Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України постановляю:

1. Установити такі ставки акцизного збору у твердих ставках з одиниці реалізованого товару (продукції) за такими кодами виробів за Гармонізованою системою опису та кодування товарів:

2710 00 330	
2710 00 350	
(A-72, A-76, A-80)	40 еку за 1000 кг
(A-90, A-91, A-92, A1-93)	80 еку за 1000 кг
(A-94, A-95, A-96, A-98)	100 еку за 1000 кг
2710 00 610	та бензини моторні інших марок)
2710 00 650	
2710 00 690	15 еку за 1000 кг

2. Цей Указ набирає чинності в порядку, передбаченому пунктом 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України.

Президент України

Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 червня 1998 року.
№ 680/98

У номер

Військовим домовитися простіше

Помічник Генерального секретаря НАТО з політичних питань Клаус-Пітер Клайбер заявив, що в альянсі задовольним станом партнерства з Україною. Він також підкреслив великі можливості України щодо співробітництва з НАТО у проведенні військових навчань: «військовим часом простіше знайти спільну мову, аніж політикам». І нагадав про наступні навчання й конференції в рамках програми «Партнерство заради миру». У НАТО уважно стежать за реалізацією угоди з Чорноморського флоту між Україною та Росією і вважають, що лише шляхом переговорів можна досягти згоди.

Партійні рядки

Стратегія

з мемуарним відтінком

У минулі вихідні відбувся третій збір Конгресу українських націоналістів. Його делегати обговорювали пройдений шлях і завдання партії на перспективу.

Як основну тему з минулого і майбутнього учасники форуму взяли для дискусії парламентські вибори. Відомо, що березня 1998-го був не дуже прихильний до партії. Голова КВНУ Слава Степко у доповіді на зборі відзначив, «гіркий, але і повчальний досвід» минулих виборів. Ця «повчальність», за сподіванням кувинців, повинна дати солодкі плоди через чотири роки. Це завдання-мінімум. Максимум, як дає зрозуміти лідери партії, — перетворити найближчим часом Конгрес українських націоналістів на одну з найвпливовіших політичних сил в Україні.

Мета, без сумніву, благородна. Але її здійснення викликає сумнів не лише в таборах «конкурентів». Рушійною силою партійного поступу мала б стати не тільки критика «зовнішніх ворогів», а й самокритичний глибокий аналіз минулих невдач, визнання причин власних поразок. Без цього навіть негайне розгортання штабів «Вибори-2002» не гарантує від знайомого присмаку гіркоти в майбутньому «врожаї» депутатських мандатів.

І це один невеликий нюанс. Говорити про перспективи націоналістичного руху, про велику впливовість партії, у керівному органі якої майже третину становлять ті, кому за сімдесят, — просто несерйозно. «Золотий кадровий запас» без припливів свіжих, енергійних сил, без омолодження кувинських лав перетворює «потенційні можливості» на слова, протилежні за значенням. Принаймні, ліві реагують на анекдоти про «партстаж з 1905 року» відповідними діями... Якщо розглядати перспективи з позиції «схронів 38-го року», краще зайнятися мемуарами, а не стратегією.

Валерій ВОЙТЕНКО.

НДП проти ревізійонізму

За повідомленням «Інтерфакс-Україна», Народно-демократична партія заявила про свою рішучість «всіма силами протидіяти спробам ревізії основних демократичних положень Конституції країни». У заяві політикомомом партії з нагоди другої річниці прийняття Основного Закону підкреслюється, що «впровадження в життя положень Конституції є запорукою внутрішньополітичної стабільності, необоротності економічних і політичних перетворень». Утім, партія не заперечує, що «практика останнього часу з'ясувала ряд ситуацій, недостатньо регламентованих Конституцією».

Політикомом НДП заявив не тільки про свої наміри дати «відлуп» ревізійоністам усіх мастей, а й про готовність партії, її представників в органах влади «працювати в напрямі наповнення Конституції України реальним змістом».

Намір у «партії влади» з'явився трохи з запізненням, але, якщо вже «виходити з практики останнього часу», то, може, це навіть краще для «наповнення реального змісту».

Конституція, таким чином, в особі НДП знайшла не тільки захисників від ревізій, а й... рідного батька. Один з чільних діячів партії в останній передачі «7 днів» так і знізався: «можу говорити про Конституцію, як батько про свою дитину. Ні, так пощастило Основному Закону на вірних опікунів. Хто ж тепер пригадає, що в червню ніч дворянської давності більшість нинішніх «батьків» налягала на рішучому «перериванні ватістості». А коли «дитяток» все-таки народилося, чому ж не зобразити відповідні палкі почуття?»

Людімила КОХАНЕЦЬ.

Без рад, але з виконками

Відомо, що нинішній Миколаївський міський голова Анатолій Олійник, будучи до останніх виборів головою Центральної районної ради обласного центру, виступав чи не найзапеклішим опонентом колишніх міських правителів, які вирішили ліквідувати райради та їх виконкоми й натомість створити підпорядковані тільки їм райадміністрації. Куди тільки він не звертався, щоб не допустити того нововведення. Однак — не вдалося: сесія міськради тодішнього скликання вирішила, що 29 березня вибори до районних рад у Миколаєві проводяться не будуть. І — не проводилися.

Проблема: як управляти містом? Це питання було винесено на другу сесію новообраної міськради. Міський голова та його апарат запропонували депутатам розглянути й затвердити тимчасову структуру міськради та її виконавчих органів. Тимчасово, щоб одразу ж включитися в роботу із забезпечення життєдіяльності міста, а постійна, мовляв, буде визначена статуту Миколаєва, роз-

робка якого почалася. Не можна було при цьому, звичайно, обійти райони міста. Там склалися парадоксальна ситуація: райради, як уже сказано, не обиралися, а затверджені попереднім їх складом виконкоми — залишилися. Бо адміністрації, що мали їх замінити, своєчасно створені не були. То що ж тепер оті виконкоми — законні чи ні? І що робити: поспішно їх ліквідувати, замінювати адміністраціями чи залишити поки що все так, як є?

Розв'язати непростий вузол якоюсь мірою допоміг протест прокурора міста на рішення міськради минулого скликання стосовно створення райдержадміністрацій. Отож, сесія міськради дванадцятого скликання і прийняла рішення «Про райони в місті виконавчих комітетів та їх персональний склад». «Незаконні виконкоми поки що залишено, а очолили їх (і це вже данина отому нововведенню, про яке

Місцеве самоврядування: парадокси



йшлося вище) заступники міського голови по кожному з чотирьох наявних районів. Визначено й кількісний склад цих виконавчих органів — по 11 працівників. Усе це, знову ж таки, до прийняття статуту міста.

Дехто з депутатів зробив було спробу повести мову про відновлення районних рад, та підтримки не знайшов. Поїзд, мовляв, уже пішов, вибори відбулися, тепер, хоч не хочеш, доведеться чекати чотири роки.

Гострою була й дискусія навколо ще однієї ланки місцевого самоврядування — селищ Тернівка, Матвіївка й Коренка, що адміністративно ввійшли до міста, в результаті чого побудили селищних рад та їх виконкомів. Дійшло навіть до погроз звернутися в

ООН, якщо інтереси тамтешніх мешканців міська влада ігноруватиме. Пристрасті ледь удалося вгамувати запевненням про те, що прийняття форми роботи у вчорашніх селищах будуть знайдені найближчим часом, і їх мешканцям не доведеться з найменшого приводу діставати до мерії чи райвиконкомів.

Одне слово, проблем з організацією ефективного й доступного людям місцевого самоврядування в Миколаєві після виборів не тільки не поменшало, а й, схоже, додалося. Від того, наскільки швидко й розумно вони будуть розв'язані, «самопочуття» міста, думається, залежить не в останню чергу.

Георгій ВОРОТНИК.
Миколаїв.

Як бути головою

Дев'ятеро з п'ятнадцяти голів міських та селищних рад Черкаської області на що відповідальності посаду вперше. Чимало нових глав місцевого самоврядування не мають достатнього досвіду керівництва навіть невеликими колективами. Ось чому обласна рада проводить цілий нарад-семінарів, на яких розглядаються питання взаємодії районних рад з райдержадміністраціями та місцевими органами самоврядування.

На останньому зібранні голів районних рад, котрі проходили на базі Червонобайського району. Його учасники ознайомилися з досвідом підтримки малого і середнього підприємництва, з реформуванням земельних відносин, з організацією житлово-комунального господарства.

Особливо корисним було ознайомлення з роботою будинків-інтернатів для ветеранів війни і праці, магазинів з обслуговування пенсіонерів та неміждових родин.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Чи не засне карась, якщо щука без зубів?

На сесії Кіровоградської міської ради вирішувалася доля одразу двох газет...

Третя сесія тринадцятого скликання тривала три дні. Із них два були присвячені розгляду питань, що безпосередньо стосувалися долі міських засобів масової інформації, а саме — обласної соціально-політичної газети «Кіровоградська правда» та тижневика міської ради «Вечірня газета».

Незважаючи на те, що в порядку денному налічувалося близько тридцяти питань. І серед них такі значущі, як прийняття міського бюджету на 1998 рік та затвердження розміру міських податків і зборів, найгарячіші дебати депутатів викликала саме обговорення подальшої долі преси, особливо газети «Кіровоградська правда».

Слід сказати, що винесення питання про назву видання на розгляд сесії ні для кого несподіванкою не було. І «Кіровоградська правда» (додавання її співзасновни-

ком був Кіровоградський міськвиконком), і «Вечірня газета» (орган міської ради) під час попередньої виборчої кампанії успішно підтримували команду Василя Мухіна. Команда не пройшла. Тож логічно було чекати «розборок». І вони не забарилася.

Основний кримінал нинішній міський голова Олександр Нікулін вбачав у незаконному, з його точки зору, рішенні попереднього міськвиконкому про вихід із співзасновників «Кіровоградської правди» не вистачало кількох голосів. Але питання з порядку денного не зняли. Його перенесли на наступний день. Більшість депутатів після обговорення у комісіях та фракціях підтримала голову. Тож доля «Кіровоградської правди» і її майна тепер вирішуватиметься після розслідування спеціально створеного депутатською комісією, і, цілком можливо, у судовому порядку.

На суму близько 500 тисяч гривень. Причому «живими грішми». І це тоді, як вчителі та лікарі благають видати зарплату. На якій підставі подарували «Кіровоградській правді» один мільйон гривень?

Ці слова міського голови не знайшли одностайної підтримки депутатського корпусу. Для скасування рішення по передньому міськвиконкому про вихід із співзасновників «Кіровоградської правди» не вистачало кількох голосів. Але питання з порядку денного не зняли. Його перенесли на наступний день. Більшість депутатів після обговорення у комісіях та фракціях підтримала голову. Тож доля «Кіровоградської правди» і її майна тепер вирішуватиметься після розслідування спеціально створеного депутатською комісією, і, цілком можливо, у судовому порядку.

Дещо меншою кров'ю обійшлася «Вечірня газета», хоча й щодо неї рішення були досить жорсткими. Так, волею депутатів із газети її перетворено на офіційний вісник міської ради, а доля редактора, а також затвердження нового статуту редакції вирішуватиметься на наступній сесії.

Тож, аналізуючи результати минулої сесії, можна сміливо сказати, що відтепер фактично вся кіровоградська преса, окремим і газета обласної ради та обласної держадміністрації «Народне слово», стали лояльними до нової міської влади. Ситуація на перший погляд надзвичайно зручна. Але мудрість народна говорить: «На те й щука, що карась не дрімать». До чого призведе відсутність опозиційної преси, поки що лишається тільки гадати...

Олег БОНДАР.
Кіровоград.

Донор до часу добуває

Інвестиційна політика в системі АПК в умовах формування ринкових відносин

УЖЕ НАВІТЬ ТОЙ, хто їде напомпачку, розуміє, що агропромислову політику України треба будувати не на словах, а на енергійному стимулюванні інвестиційних процесів, спрямованих на рішуче оновлення основних виробничих фондів. Не хтось десь, а ми самі, передусім законодавча еліта влади, маємо створити сприятливі правові умови для залучення інвестицій. І не лише зовнішніх, але й внутрішніх, до чого ні законодавчо, ні практично ми ще не дійшли.

Основними законодавчими актами, що регулюють сьогодні у нас інвестиційну діяльність, є закони України «Про інвестиційну діяльність» та «Про режим іноземного інвестування». Вони встановлюють певні державні гарантії захисту іноземних інвестицій.

Біля введення в дію закону «Про режим іноземного інвестування» втратили чинність ідентичний декрет Кабінету міністрів та закон «Про державну програму заохочення іноземних інвестицій в Україні», який на законодавчому рівні визначав пріоритетні об'єкти та галузі, а також пільги, які надаються при залученні капіталу в сільське господарство. Нинішнє сільськогосподарське виробництво практично опинилося в правовому вакуумі.

Сучасний стан аграрного інвестиційного процесу в Україні викликає тривогу за майбутнє сільського господарства та окремих галузей і підгалузей агропромислового комплексу. Домінуючою тенденцією в умовах кризи стало різке скорочення інвестицій. Так, у 1996 році капітальні вкладення в агропромисловий комплекс з усіх джерел фінансування становили лише 17 відсотків, а в сільське господарство — 9 відсотків від рівня відповідних показників за 1991 р.

Інвестиційний процес нині характеризується відсутністю як розширеного, так і повноцінного простого відтворення основних засобів. У переважній більшості підприємств руйнується матеріально-технічна база, згортається або зупиняється виробництво фондів і енергетичних видів продукції.

Все це та інше могло б не викликати серйозної тривоги, якби бачення вад доповнювалося правовою й організаційною роботою відповідних глоск управління й законодавчої влади щодо їх усунення. Але в тім і складність, що ми немовби бачимо, розуміємо й навіть на всіх рівнях виявляємо словесну занепокоєність, але в жодному з найважливіших напрямів не робимо практичних кроків.

СТАН

виконання та питома вага іноземних інвестицій в сільському господарстві України

Показники	Було залучено іноземних інвестицій у 1990-1997 рр.	Найвищий інвестиційний у 1997 році	Річний інвестиційний на 1.01.98 р.
Усього в народне господарство (млн. дол. США)	1438,2	615,6	2053,8
у т. ч. в сільське господарство, в %	34,06	11,81	45,87
з них із країн	2,4	1,9	2,2
США	8,75	6,51	15,26
Німеччина	4,47	0,76	5,23
Ліхтенштейн	7,34	—	7,11
в т. ч. у підприємства сільського господарства, які випускають продукцію в % до всього	12,14	7,33	19,47
	35,6	62,1	42,4

Визвіть ситуацію з машино-тракторним парком. За станом на початок 1998 року середні терміни експлуатації найбільш важливих видів технічних засобів перевищують 8 років. Це означає, що в наступні 2-3 роки більшість техніки має вийти з ладу. І вийде. А що ж приїде на її місце, не видно ні в планах і проектах, ні в реальних справах.

Так, згідно з розрахунками Міністерства, щоб утримати з збиранням хліба, потрібно 100-110 тис. зерноуборочних комбайнів. Є — 92 тисячі. Але приблизно половина з них уже підлягає списанню за строками амортизації та технічним станом. Та ні копійки не виділяється цільових коштів для щорічної закупівлі 10-12 тис. нових комбайнів. Настав час у податково-митне законодавство внести зміни стосовно пільг на імпортовану техніку і технології для агропромислового комплексу. Та й пора поспішити роль протекціоністських заходів щодо власних товаровиробників. Проте навіть таких заходів не вистачить.

Підприємці показують, що для виходу з кризи, забезпечення ефективності реформ, на технічне оновлення виробництва в аграрну сферу слід направляти щонайменше 150 млрд. доларів, або 15 мільярдів. Розуміємо, що Україна на таких коштах не має і в найближчі роки не матиме. Тому особливого значення набуває державне регулювання інвестиційного та інноваційного фондів на сучасному етапі переходу до ринку (за прогнозами розрахунками Міністерства агропромислового комплексу України на 1998-2000 рр.).

Аналіз показує, що вихід з кризи нерозривно без збільшення обсягів довгострокового кредитування національного товаровиробництва з боку внутрішніх іноземних інвесторів щонайменше у 2,5-3 рази. Бюджетні витрати не вирішують і частково стратегічних завдань, тому важливо залучити банківсько-фінансові структури, щоб вони рішуче спрямували свою діяльність на користь загальнодержавних інтересів. Практично незалежно нині інвестування за рахунок залучення до кредитного обігу коштів, які збираються у населення. Сьогодні в людей

невелика довіра до держави. Тому лише чіткі закони можуть позитивно вплинути на приватні інвестиційні ресурси.

Банки мають забезпечити гарантовану довіру населення до своєї діяльності, відновити його зацікавленість у зберіганні грошей у банках на взаємовигідних цивілізованих умовах, направляючи кредити на розвиток конкурентоспроможного виробництва й ефективного бізнесу з швидким і вигідним поверненням кредитних вкладень. Самоізоляція ж банків від процесів капіталоворення на здоровій економічній основі означає наближення їх самих до банкрутства і занепад економіки країни.

Нові закони і мають ефективно вплинути на процес зрощування банківсько-фінансового й виробничого капіталу за прикладом економічно розвинутих країн. І тут створення промислово-фінансових груп повинно стати одним з основних напрямів побудови майбутньої організаційної структури економіки, що відповідає світовим тенденціям економічної концентрації в умовах загострення міжнародної технологічної конкуренції. Повною мірою це стосується сільськогосподарського виробництва.

Аграрний сектор України сприятливий для іноземних і внутрішніх інвестицій і має стійкі об'єктивні передумови для досягнення високої їх окупності. У нас високородючі ґрунти, розвинута транспортна інфраструктура, вигідне географічне положення, сприятливий клімат, достатньо кваліфікована робоча сила, практично не обмежений продовольчий і ресурсний ринки.

Але інвестиційний процес на селі проходить у невеликих масштабах і практично стихійно, без цілеспрямованого державного втручання. Переважна більшість іноземних інвестицій на даному етапі тут здійснюється шляхом створення спільних підприємств, половина з яких (на відміну від харчової промисловості, де близько 93 відсотків спільних підприємств діють у виробничій сфері) займається посередницькою діяльністю.

Зарубіжний інвестор, на жаль, нерідко поспішає розбагатіти, скориставшись нерозвинутістю інфраструктури українського інвестиційного ринку, а також корумпованістю державних чиновників, а не забезпечити своє майбутнє на нашій землі. Є також інвестори, основна мета яких — імпортувати інвестиційні товари та готову продукцію в Україну (товарна експансія), закуповувати «сирі» матеріали та напіваготову продукцію для експорту з України.

У той же час для найбільш вигідних інвесторів, котрі вкладають свій капітал у випуск продукції шляхом створення спільних з українськими об'єктами підприємств, у нас недостатня законодавча база. Ми їм зобов'язані допомогти. Економічно нецелюгідно ліквідувати пільги з оподаткування виробничим підприємствам з іноземними інвестиціями, а ми в таку гру чомусь хочемо граємо. Негативні наслідки для агропромислового комплексу матиме і запровадження податку на додану вартість на машини та обладнання, що ввозяться в Україну для підприємств, в тому числі і харчової промисловості. Захистити вітчизняного товаровиробника слід інше — через митні ставки та систему оподаткування.

З 1992 року Україна одержує іноземні кредити на основі міжурядових і міжбанківських угод. З відкриття за п'ять років 11 кредитних ліній ФРН, США, Італії, Франції та Японії на загальну суму 2,45 млрд. дол. на початок цього року діють сім ліній на 1,87 млрд. дол. загальною обсягом оформлених за цей період 2,1 млрд. дол. іноземних кредитів 1,2 млрд., або 58 відсотків, було спрямовано на розвиток агропромислового комплексу. Загалом це вартє схвальної оцінки, але такі інвестиції мають ряд суттєвих вад, і головні з них — що надаються інвестиції без права вільного вибору партнера і обов'язково під гарантії уряду, який комуємовити дати такі гарантії, а кому і ні...

Одним з найбільш перспективних шляхів є залучення іноземного капіталу на розвиток малих і середніх підприємств приватної форми власності в аграрній сфері. Це дозволить прискорити процес технологічної модернізації агропромислових виробництв, гнучкіше реагувати на зміну кон'юнктури внутрішнього і світового ринків, сприятиме збільшенню виробництва експортно орієнтованої харчової продукції. На жаль, держава не має ще правового механізму і чіткої політичної платформи. Діючий порядок одержання, використання і погашення іноземних кредитів, що, знову ж таки, надаються під гарантії Кабінету міністрів України, недосконалий, складний і не розрахований на масового виробника.

Є і такий неадекватний перелік використання кредитних коштів, які придбання товарів критичного імпорту, передусім технічних засобів — машин та обладнання. Тут ми часто йдемо на повідку в посередника, допускаємо вкрай невідгудимі бартеризації.

У той же час політика, спрямована на розвиток власного сільськогосподарського виробництва, лише починає про себе заявляти, і то без державної фінансової підтримки. В такій новій акціонерній товариства, корпорації не поспішає і зарубіжний інвестор.

На сьогоднішній день ряд негативних обставин, які істотно стримують іноземних інвесторів. Це слабкість конвертованості національної грошової одиниці; низька платоспроможність підприємств, відсутність всесвітнього розрахунку і викупу бірж підприємств, практикування ними бартеру, в багатьох випадках не потрібного зарубіжному партнерові; повільні темпи приватизації, а також наявність значної кількості заборонених до приватизації об'єктів; нерозвинутість фондового ринку; зростання корупції та злочинності в економіці; низька купівельна спроможність населення тощо. Ми б робимо вигляд, що все гаразд.

Так само вперто не помічаємо і факторів суб'єктивного порядку, від яких залежить успіх справи. Маю на увазі діяльність людей, успішних груп, політичних сил, ланок державного апарату, а також чинне законодавство у сфері підприємницької діяльності, державні засоби регулювання

я економіки та загальну політичну стабільність. Рівень останньої прямо впливає на обсяги іноземного інвестування. Насамперед це стосується країн, що розвиваються, та країн з перехідною економікою.

Іде наголосити на значній невідпрацьованості та невідповідності і правової сфери. Часто новий закон скасовує або зводять нанівець попередній; законодавчі акти, що продукуються різними урядовими структурами, частково дублюються; ключові гілки влади діють різновертно. Законодавство перманентно змінюється, що призводить до нестабільності в економіці та фінансах і зумовлює збитки підприємств. Загалом має місце маніпулювання правовим полем, чого не визнає цивілізований ринок.

Невисокий рівень ринкового менталітету, неорганізованість та прагнення до втілення у практику господарювання лоббистських інтересів призводять до того, що Верховна Рада і Кабінет міністрів самі провокують і продукують правопорушення, запроваджують закони зворотної дії, вносячи доповнення, зміни та поправки. Це веде до верховенства інструкцій, листів та циркулярів, а не законів. Зокрема, наприкінці 1996 року діяльність іноземних інвесторів регламентувалася більш як 100 нормативно-законодавчими актами, які нерідко не узгоджуються між собою. Тому розраховувати на вагомий інвестиційний зрив, до того ж, в умовах світового економічного спаду, немає підстав.

За оцінками експертів Європейського центру досліджень, ризик інвестування в Україні становить 80 відсотків. Наростання зовнішньої заборгованості (8,8 млрд. дол. за станом на лютий 1997 р.) разом з переахованими чинниками законодавчо зумовили той факт, що за приваблюючі вкладення капіталу в 1993, 1994, 1995 рр. наша держава послала, відповідно, 146-е, 147-е і 152-е місця у світі.

Водночас я не схильний думати, що використання іноземного капіталу є панaceaю від економічної кризи. Високорозвинуті країни стануть лише тоді, коли оформиться в самостійний напрям державної інвестиційної політики і стане свідченням фактичного ведення Україною курсу на відкритість для іноземних ділових кіл, підтриманого державними кредитними ресурсами.

Настав час відомовитися від підходу до аграрного сектора як до «донора» народного господарського комплексу. На період виходу з кризи для сільського господарства України життєво необхідно забезпечити не лише умови еквівалентності обміну, а й пріоритетності розвитку.

Таким чином, ми пішлимо до єдино правильних і логічних висновків. Інвестиції в агропромислово-мисловий комплекс слід спрямувати на максимальне ефективне використання нагромадженого раніше виробничо-економічного потенціалу, припинивши його розтринкування, руйнування і розкрадання. Треба повернути економічний механізм регулювання доходів і витрат товаровиробників, забезпечення нормального відтворювального процесу. Зокрема, слід ввести ціннову підтримку доходів сільськогосподарських товаровиробників, усунувши руйнівні ціннові диспропорції в товаровиробничій промисловості і сільському господарстві між містом і селом.

Промисловість України, що працює на АПК, слід під державним контролем зорієнтувати на першочергове забезпечення потреб агропромислового комплексу, випуск конкурентоспроможних технологій для землеробства і тваринництва в різних формах і умовах господарювання, а також впровадження сучасних технологій глибокої промислової переробки сільськогосподарської сировини з широким асортиментом та високою якістю кінцевих продуктів споживання. Без цього неможливо забезпечити конкурентоспроможність наших продовольчих товарів на зовнішніх і внутрішніх ринках. Настав час ефективніше і чіткіше жорстку систему ціннової, податкової та фінансово-кредитного регулювання в АПК, приймаючи для цього необхідні законодавчі і нормативно-правові акти не в загальному пакеті законів, а окремо для аграрної галузі. Всім ясно, що виникає необхідність створення державного фонду довгострокового кредитування інвестиційних проектів, бізнес-планів на конкурентній основі. Зокрема, з коштів, отриманих у процесі приватизації об'єктів незавершеного будівництва в АПК. Користуючись коштами фонду можна і присадити селянським господарствам, які бажано створити спрощений режим отримання кредитів.

Настав час розробити та затвердити концепцію аграрної інвестиційної політики держави в умовах ринкової трансформації економіки.

Вся наша бода найчастіше в тому, що ми чекаємо і надіємося на доброго брата. А слід розраховувати переважно на власні ресурси і можливості, поєднуючи банківський і тійовий капітал на здійснення ефективних ринкових трансформацій, створення конкурентоспроможних національних виробництв на сучасній технологічній базі та в інтересах активного підприємництва і високородуктивної праці. У першу чергу треба інвестувати високотехнологічні та високотехнологічні сфери, що гарантують швидку окупність вкладів, приріст доходів і нагромаджен. Настав час на ділі, а не на словах розвивати ринкову інфраструктуру, щоб обмежити «діяльність» чималою кількістю фірм, зокрема іноземних, які почали масово скуповувати сільськогосподарську сировину за низькими цінами, а потім і за кордон і там продавати влічтивітнє дорожче. А реальний зміст програм могла бути за умови, що держава виступатиме в одній особі як посередник і як споживач.

Юрій БІЛИК,
завідуючий секретаріатом Комітету Верховної Ради України з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села, кандидат економічних наук, заслужений працівник сільського господарства України.

Михайло РІБЕЦЬ, голова Центральної виборчої комісії, заслужений юрист України.

Важкий іспит складено. Уроки — попереду

12 ТРАВНЯ 1998 року на своє перше сесійне засідання зібрався новий український парламент чотирнадцятого скликання. Саме цього сонячного весняного дня розпочався фактично новий етап в історії вітчизняного парламентаризму. До сесійної зали прийшли народні депутати України, яких обирали за новою, змішаною виборчою системою. Верховна Рада почала працювати, відповідальну роботу.

А для нас — Центральної виборчої комісії — це був своєрідний фініш. Те, заради чого ми напружено працювали, відбулося. Сформовано найвищий законодавчий орган держави.

До цього дня ми йшли довгих пір. Якраз через два дні після початку роботи першої сесії, 14 травня, минуло рівно шість місяців з того часу, як на своєму першому засіданні Центральна виборча комісія оголосила про початок виборчої кампанії по ви-



борах народних депутатів України. Але чим, якими строками вимірюється напруга роботи, максимальна напруженість, екстремальні ситуації, безсонні ночі?

До цього дня ми йшли ніким не прокладеним і невторованим шляхом. Спотикаючись на каміні, долаючи перешкоди, обминаючи завали... То озирнімося — нехай цей шлях нас багато чого навчить. Щоб не повторити знову прорахунків і помилок, а вийти на рівню дорогу.

Сьогодні хотілося б задати все, що передувало цій урочистій події. Те, що мовою політики називається «передвиборною кампанією», а як на мене — є важким передвиборним марафоном.

То який був той шлях до парламенту, хто йшов, хто зміг дійти до фінішу? І в чому все-таки особливості, своєрідність та важливість виборчої кампанії, що вже, хоч і складно, та наближається до свого завершення?

I.

Історія — не дуже влучна пані, особливо стосовно подій недавніх. Часто вона вибирає найпомітніші, залишаючи на далекое потім, «до записання», факти і деталі, з яких ота найпомітніша подія, власне кажучи, й вилася. Тому зрозуміло, що так і залишиться найбільш визначною з цих півроку доба 29 березня 1998 року — день народження українського парламенту.

Але власне вибори — то лише верхівка айсберга. Хоч, щоб читачі знали, що там, у глибині.

Ці вибори, безперечно, історичні. Вже тому, що були принципово новими. Першими виборами, які мали з'ясувати, чи готове суспільство покласти відповідальність за своє майбутнє життя на політичну силу. І яку саме з політичних партій воно захоче поставити біля керма.

Ці вибори беруть початок навіть не в листопаді 1997 року, а значно раніше. З червня дев'яного щогото, від дня народження Основного Закону нашої держави.

Прийняття влітку 1996 року Конституції України сприяло впровадженню в життя цілого ряду демократичних засад для подальшого поступу українського суспільства.

Цій розділ під назвою «Верховна Рада України» присвячено основні засади утворення й діяльності єдиного законодавчого органу української держави.

Водночас Основний Закон української держави заклад правову базу для створення в Україні ряду незалежних державних інституцій. Центральною виборчою комісією. Основним завданням її є організація й проведення виборів Президента України, народних депутатів України та проведення всеукраїнських референдумів. Повноваження, сфера діяльності цієї вищої державної інституції теж визначаються окремим законом. Він, зокрема, проголошує, що Центральна виборча комісія очолює систему виборчих комісій, які утворюються для виконання значущих завдань, спрямовують їх діяльність. Комісія є незалежним державним органом, який здійснює свої повноваження самостійно, незалежно від інших державних органів та органів місцевого самоврядування.

Тож особливості нинішньої виборчої кампанії було те, що правова база, яка мала стати її основою, створювалася і вдосконалювалася уже під час проведення самих виборів.

Безперечно, найважчим у всьому процесі стало прийняття нового Закону України «Про вибори народних депутатів України». Другий за важливістю після Конституції України закон пройшов такий же нелегкий шлях до свого прийняття, як і сам Основний Закон.

Головним каменем споткання стало прийняття нової змішаної мажоритарно-пропорційної виборчої системи, в якій було багато опонентів і відвертих противників. Однак прихильників, зрештою, виявилось більше.

Прийняття такої виборчої системи покляло на новостворену Центральну виборчу комісію особливу відповідальність. Адже, як я уже зазначав, досі таких виборів в Україні не було. Отже, чекати підказок і «шпаргалок» не випало.

Прийняття Закону України «Про Центральну виборчу комісію» теж було не легке. Нагадаю тільки, що його було підписано Президентом України і

оприлюднено тільки на початку січня 1998 року.

Однак строки, які встановив виборчий закон, потребували від нас рішучих і невідкладних дій.

Комісія створювалася в умовах екстремальних — зволікати дали бже нікуди. Тільки на початку листопада Верховна Рада змогла призначити 11 членів Центральної виборчої комісії. Ще двоє членів комісії поповнили нашу команду на початку грудня. Додам, що переважна більшість новопризначених членів Центризборком не мали достатнього досвіду роботи в організації та проведенні виборів. І часу на адаптацію — також: потрібно було одразу братися до справи.

Але, як зазначила наша подальша діяльність, до роботи в комісії прийшли справжні професіонали, люди, які змогли усвідомити всю складність і відповідальність своєї місії, що найголовніше, з често виправдовують виявлене їм високе довіря Президента України та Верховної Ради України.

Незважаючи на обставини, які, як кажу, на марші Центризборком долали низку проблем, які визначали його спроможність і життєздатність.

Адже попередня Центральна виборча комісія по виборах народних депутатів України, працюючи не на постійній основі, мала в своєму розпорядженні 10 кабінетів і утримувала дуже невеликий штат.

Тому наша комісія одразу ж була вимушена зайнятися формуванням свого секретаріату, створенням належних умов для роботи та матеріально-технічним забезпеченням. Потрібні були професійно підготовлені люди, які змогли б узяти на себе неабияку відповідальність за долю парламентських виборів. Не може не зазначити, що в той важкий момент нам відчутно підставили плече допомоги Верховна Рада України, Кабінет міністрів України, адміністрація Президента України, які на період проведення виборчої кампанії виділяли для роботи в Центральній виборчій комісії чимало своїх відповідальних та компетентних працівників. Одночасно до нас прийшли на роботу багато справжніх професіоналів, сумлінних, свідомих людей, разом з якими ми вистояли, пережили далеко не легкі дні, а подеколи й безсонні ночі.

Незручності матеріально-побутового характеру не завадили Центральній виборчій комісії одразу приступити до виконання своїх професійних обов'язків.

II.

Хочу ще раз зосередити вашу увагу на безперечних результатах нашого досвіду. Адже вперше ми впроваджували таку законодавчу модель, за якою фактично проводилися дві різні виборчі кампанії: одна в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, друга — в одномандатних виборчих округах.

Центральна виборча комісія відіграла, власне, подвійну роль у цих виборах: з одного боку — як державний орган, що відповідає за організацію й проведення виборчої кампанії, а з другого — як окружна виборча комісія по виборах народних депутатів України у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі.

Виборча кампанія дещо раніше стартувала в багатомандатному виборчому окрузі. Одразу після проголошення початку виборчого марафону до комісії подали необхідні документи 34 політичні партії і виборчі блоки пар-

тій, які бажали отримати підписні листи для збирання підписів виборців на свою підтримку.

32 політичні партії та виборчі блоки партій отримали дозвіл на видану їм підписних листів. Двом політичним партіям — Лівий блоквиборців-комуністів та Партії слов'янської єдності — в цьому було відмовлено. Підставою для відмови стало те, що список кандидатів у депутати від Партії блоквиборців-комуністів було сформовано не представницьким керівним органом партії, як того вимагає Закон, а іншими органами, а Партія слов'янської єдності подала два різні списки кандидатів у народні депутати України, сформовані двома партійними з'їздами.

Виборчим законом передбачено, що для реєстрації політичної партії, виборчого блоку партій суб'єктів виборчого процесу необхідно зібрати не менш як 200 тисяч підписів виборців на їх підтримку.

Законодавцем, висуваючи такі вимоги до політичних партій, виборчих блоків партій, мав на меті виявити й продемонструвати реальну вагу та впливовість, рівень підтримки в суспільстві тієї чи іншої політичної сили. Але ця ідея практично себе не виправдала.

Дозволивши виборцям ставити підпис за будь-яку кількість політичних партій, виборчих блоків партій, на мою думку, законодавець навіть не передбачав ситуації, за якої практично всі політичні партії, виборчі блоки партій, що отримали підписні листи, зможуть зібрати потрібну кількість підписів виборців на свою підтримку.

Але — так сталося. Всі 32 політичні партії, виборчі блоки партій подали Центральній виборчій комісії документи, необхідні для реєстрації їх списків кандидатів у народні депутати України.

Незважаючи на те, що виборчий закон дав чимало часу для збирання підписів виборців, передбачивши останній строк подання таких документів не пізніше як за 100 днів до дня виборів, переважна більшість партій подала їх у останні дні. А це означає, що Центризборком працював 18 грудня (останній термін подання) до півночі, щоб виконати вимоги закону і розглянути питання про реєстрацію суб'єктів виборчого процесу. Тільки кілька політичних партій змогли злати необхідні документичасно.

Політична партія Всеукраїнське об'єднання «Громада» зробила це першою, подавши пакет документів до Центральної виборчої комісії вже 5 грудня. За нею в один і той же день — 12 грудня — подали документи Комуністична партія України і Народний рух України.

Усього було зареєстровано як суб'єкти виборчого процесу 30 політичних партій, виборчих блоків партій. Загін кандидатів за списками партій та блоків налічував у переддень виборів — 28 березня — 3 539 осіб.

Двом політичним партіям — «Жінки України» та «Партія національного врятування України» — було відмовлено в реєстрації, бо документи, подані ними до Центральної виборчої комісії, не відповідали вимогам закону. Обидві політичні партії зверталися до суду із заявами про скасування рішення комісії й вимагали зареєструвати списки кандидатів у народні депутати України від цих партій. Однак суди рішення ЦВК визнали законними, а політичним партіям було відмовлено у задоволенні заяв.

Дуже непростий був процес утво-

рення 225 одномандатних виборчих округів. Згадаймо хоча б ту головну обставину, що територіально та за кількістю виборців округи збільшилися влічч порівняно з минулими виборами.

Утворення округів відбувалося на підставі пропозицій Верховної Ради Автономної Республіки Крим, областей, Київської і Севастопольської міських рад. У цих пропозиціях було враховано адміністративно-територіальний устрій України і компактність проживання національних меншин.

Не обійшлося і тут без проблем, зокрема в Луганській, Донецькій областях. А в місті Києві міськрада взагалі не змогла внести узгоджених пропозицій з утворення одномандатних виборчих округів.

На підставі даних Державного комітету статистики України про кількість населення в Україні на 1 січня 1997 року Центральна виборча комісія встановила орієнтовну кількість виборців в одному виборчому окрузі — 171 059 осіб.

Так само непростим, знову ж таки порівняно з минулою виборчою кампанією, був процес утворення округів та дільничних виборчих комісій. Новий виборчий закон вперше встановив такий принцип формування виборчих комісій, за яким до їх складу обов'язково мали бути включені по одному представникові від політичних партій, виборчих блоків партій, списки кандидатів яких зареєстровано для участі у виборах у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі. Завважу, за наявності пропозицій відповідних місцевих осередків усіх партій.

Законодавцем, закладаючи до закону цю правову норму, вважав, що саме такий шлях формування виборчих комісій дасть змогу уникнути багатьох порушень виборчого законодавства і до, і в день голосування. Маю сказати, що частково така норма, зрештою, виправдала себе. Але несподівано під час утворення комісій постали непередбачувані труднощі.

Річ у тім, що, на превеликий жаль, ті політичні партії, які було зареєстровано як суб'єкти виборчого процесу, за винятком буквально кількох, не мають легалізованих осередків на рівні районів, міст, селищ і сіл. Органам місцевого самоврядування довелося брати до уваги пропозиції районних, міських та обласних партійних осередків.

Паралельно постала й інша проблема. Так, деякі політичні партії, створивши виборчі блоки, не узгодили своїх позицій щодо порядку висування кандидатів до складу дільничних виборчих комісій, що, у свою чергу, викликало деяке непорозуміння.

Тому деяким радам довелося розв'язувати чимало питань, пов'язаних саме з процесом формування комісій. Зокрема, на сесіях Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Івано-Франківської обласної ради це питання вирішували аж в останній день відведеного законом строку.

На жаль, Київська міськрада взагалі не спромоглась утворити окружні виборчі комісії в місті. Тож це була змушена зробити, як і вимагає закон, Центральна виборча комісія. З неабияким напруженням, але у строки ми вклалися, і 225 окружних виборчих комісій було сформовано.

Виборчих дільниць на території держави було утворено 32 538, стільки ж відповідно — дільничних виборчих комісій.

Загалом на забезпечення парламентських виборів в Україні працювали в складі окружних виборчих комісій — 5 565 осіб, у складі дільничних — 381 408, в тому числі делегованих політичними партіями та виборчими блоками партій — 43 396. І саме від них ці вибори потребували незрівнянно більше сил і часу, аніж будь-які попередні. Тож нехай вибачать їм рідні і близькі за відірваний від сімей час, але ці люди так потрібні були тоді всім держа-ві... А я сьогодні хочу сердечно подякувати переважній більшості членів виборчих комісій за сумлінну і самовіддану працю.

Ми усвідомлювали, що в цих людей так само недостатньо досвіду практичної роботи на виборах. А щодо виборів за пропорційною системою — взагалі жодного. Тому не пошкодували часу на навчання голів, секретарів та бухгалтерів окружних виборчих комісій. Але вони після цього також організовували навчання членів дільничних комісій.

III.

Наступним важливим етапом стало висунення кандидатів у народні депутати в одномандатних виборчих округах. І тут ми так само наразилися на проблеми. Втім, не тільки ми. Ці питання мали значний резонанс і в політичних сил — суб'єктів виборчого процесу. Насамперед мова йде про те, хто має право висунення кандидатів у народні депутати.

Знову-таки далася згадка недосконалості виборчого закону, який абсолютно декларативно проголосив, що це право реалізується шляхом самовисунення, через політичні партії, виборчі блоки партій, а також зборами громадян і трудовими колективами у порядку, визначеному законом. Але погляньмо на той визначений порядок. Реалізацію права шляхом самовисунення та через політичні партії, виборчі блоки партій законом обумовлено. Водночас у ньому немає жодного слова про те, у який спосіб має реалізуватися право висунення зборами громадян і трудовими колективами.

Тим часом цілий ряд кандидатів у депутати, звірившись із законом, виявили бажання бути висунутими саме трудовими колективами або зборами громадян. Як нам діяти в такій ситуації? Центральна виборча комісія не раз виходила з пропозиціями до Верховної Ради України про те, яким має бути механізм реалізації цієї правової норми. Однак у вирі передвиборних пристрастей наші пропозиції так і залишилися не почутими.

Ці тільки один з численних прикладів. Нагадаю, що попри всі труднощі у строки, визначені законодавством, окружні виборчі комісії зареєстрували 4 274 кандидати в народні депутати України в одномандатних виборчих округах. До дня виборів після зняття кандидатур їх залишилося 4 116.

Якщо підсумувати кількість кандидатів у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі та одномандатних, то арифметично ця сума становитиме 7 665 осіб. Однак насамперед реальних кандидатів було 6 291. А вже 1 364 особи було зареєстровано одночасно у списках політичних партій, виборчих блоків партій та в одномандатних округах.

IV.

Мабуть, не надаремо казати, що порятунком — справа рук насамперед того, хто його потребує. Останні приклади промовисто свідчать, що в нас не було іншого виходу, як самим братися за пропозиції з вдосконалення виборчого законодавства.

Недосконалості окремих положень виборчого закону ускладнили реалізацію його на практиці. В тих умовах, за яких його приймали, було практично неможливо угодити багатьох суперечливих, а подекуди відверто недолугих правових норм, що стали на заваді в роботі Центральної виборчої комісії з організації і проведення виборів. Тому зрозуміла була потреба внесення інколи невідкладних змін до закону, від яких фактично залежав хід і доля виборчої кампанії. Нариваючись на проблеми, що називається, ізсереди, Центральна виборча комісія розробила цілий ряд законопроектів про внесення

змін до Закону України «Про вибори народних депутатів України».

Чотири пакети документів, спрямованих на розв'язання важливих і невідкладних питань організації виборів, ми подали до Верховної Ради України уже в ході виборчої кампанії.

Слід зазначити, що Верховна Рада з розумінням поставилася до цих пропозицій, прийнявши ряд законів про внесення змін і доповнень до виборчого закону.

Таким чином нам вдалося вирішити питання з виготовлення виборчого бюлетеня для голосування по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу.

Хочете знати, яким мав бути розмір цього виборчого бюлетеня, який ми чітко витримали вимоги першої редакції закону в цій частині? 2 метри 94 сантиметри. Уявляєте, як ви отримали б такий паперовий сувій і працювали з ним? Та його навіть надрукувати не змогли б — в Україні нема жодного поліграфічного підприємства з відповідним обладнанням.

На жаль, не всі наші пропозиції підтримала Верховна Рада. Згадаймо, що так і не було визначено механізм реалізації права висунення кандидатів в одномандатних виборчих округах трудовими колективами і зборами громадян. І, зрештою, ця правова норма залишилася декларативною. Разом з тим прийняті парламентом зміни дали нам можливість забезпечити завершення виборчого процесу.

Поряд із виробленими пропозиціями про внесення змін і доповнень до закону про вибори Центральною виборчою комісією була змушена звернутися до Конституційного суду України з цілим рядом подань щодо потреби тлумачення окремих положень виборчого закону та інших законів, що безпосередньо стосуються виборчого процесу. Зокрема, в одному ми просили Конституційний суд дати офіційне тлумачення положення Закону України «Про вибори народних депутатів України», яким визначалося, що кандидати в народні депутати України, котрі є державними службовцями, повинні звільнитися на період виборчої кампанії від виконання обов'язків за місцем роботи з наданням необхідної відпустки. Це спричинило неабиякий резонанс у засобах масової інформації. Основним успішним подрачком стала відома дискусія довкола того, чи є Прем'єр-міністр України і члени Кабінету міністрів України державними службовцями, а отже, чи повинні вони йти у відпустку.

У зв'язку з цим ми підготували ще одне звернення до Конституційного суду, в якому просили дати тлумачення відповідних положень Закону України «Про державну службу».

Присмою зазначити, що в рішенні Конституційного суду України від 26 лютого 1998 року у справі за конституційними поданнями народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Закону України «Про вибори народних депутатів України» підтвердилася наша позиція з цих питань. Цим рішенням Конституційний суд визнає неконституційним положення закону про звільнення кандидатів у народні депутати від виконання своїх обов'язків на період виборчої кампанії, встановивши, що це є їх правом, а не обов'язком.

Підсумовуючи все вищевикладене, вважаю за потрібне особливо підкреслити, що, якби ми вчасно не подали пропозицій до парламенту та запитів до Конституційного суду, виборча кампанія могла опинитися під загрозю зриву.

Глибоко переконаний у тому, що історія з виборчим законом буде добрим уроком для законодавців під час подальшого внесення змін до нього або прийняття нового закону.

V.

Слово «вершє», яке я живав уже не раз, супроводжувало нашу роботу щокроку. Вперше було випущено кілька дуже потрібних посібників, фактично — справжніх незамінних помічників для членів окружних та дільничних виборчих комісій. Так, на замовлення ЦВК спільно з Фондом сприяння місцевому самоврядуванню України розробили й видрукували 36 тисяч примірників «Науково-практичного ко-

ментаря Закону України «Про вибори народних депутатів України». Його отримали всі окружні виборчі комісії. Коментар, у якому докладно роз'яснює зміст статей нового виборчого закону, став майже настільною книгою для членів виборчих комісій.

Комісія підготувала методичні рекомендації «Деякі питання роботи окружних виборчих комісій щодо практичного застосування окремих положень Закону України «Про вибори народних депутатів України», методичні рекомендації для дільничних виборчих комісій «Про деякі питання практичного застосування дільничними виборчими комісіями окремих положень Закону України «Про вибори народних депутатів України», за безпосереднього фінансового й консультативного сприяння Міжнародної фундації виборчих систем (IFES) — «Посібник для членів дільничних виборчих комісій по виборах народних депутатів України та виборах депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів 29 березня 1998 року», платати на допомогу виборцям під час опрацювання виборчих бюлетенів.

Уся ця друкована продукція загальним тиражем близько 350 тисяч примірників здобула широке практичне застосування на місцях.

До речі, останній з названих мною посібників високо оцінили наші утрусські колеги, більше того — використали нещодавно деякі його положення в ході організації своїх парламентських виборів.

Уперше на українських виборах використано електронне табло колективного відображення, завдяки якому можна було зримо стежити за ходом голосування в державі. Мені можуть закинути, що для успішної Росії це вже не новина. Але до вашого відома: Росія витратила для монтювання такого табло два роки і близько мільйона доларів. А ми — чотири місяці і в декілька разів менші суми.

Уперше в Україні на виборах застосували принципово нові скриньки для голосування — не з дерев'яних конструкцій, а з картону. За що роботу взялися два вітчизняні підприємства, всього було виготовлено майже 420 тисяч таких скриньок. Зрозуміло, що вони відносно легкі і зручніші в користуванні, ніж дерев'яні. Але ще відчутніший фінансовий ефект — завдяки цим скринькам законодавчо десяти мільйонів гривень. Наших з вами бюджетних коштів.

VI.

Фінансування. Саме воно було чи не найважчим питанням виборчої кампанії. Особливо в контексті тієї економічної ситуації, в якій перебуває держава.

До сьогодні в суспільстві ще гуляють чутки і здогади про величезні суми, які начебто було надано на проведення виборчої кампанії.

Насправді сума, необхідна для проведення виборчої кампанії, надрозувалася у важких мук. Остаточно Законом України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» її було визначено в розмірі 248 мільйонів гривень. Зав'язав, ситуація ускладнювалася ще й тим, що Верховна Рада України прийняла постанову, в якій дала вказівку передподілити кошти, передбачені на проведення парламентської виборчої кампанії, також для проведення місцевих виборів. 52 мільйони 695 тисяч гривень — саме таку суму було вирішено надати.

Доки тривали перипетії довкола надання грошей — аж до кінця грудня 1997 року, виборча кампанія вже йшла повним ходом. Перші кошти на рахунок Центральної виборчої комісії на проведення виборчої кампанії почали надходити аж тільки 2 лютого 1998 року. До того часу Центральна виборча комісія організовувала все, власне кажучи, в борг. Багато керівників місцевих органів державної влади, органів місцевого самоврядування пішли на те, щоб профінансувати окремі заходи обох виборчих кампаній під наші гарантії подальшого розрахунку. Тож сьогодні я хотів би висловити всім їм щиро подяку за розуміння і підтримку.

На сьогодні фінансування виборчої кампанії завершується. Дуже хочу, щоб знали про це читачі й виборці: всі кошти Центральної ви-

борча комісія витратила досить раціонально й ефективно. Навіть ту зменшену проти наших розрахунків суму Центральної виборчої комісії вдалося заощадити. І дуже відчутно — близько 70 мільйонів гривень.

Що допомогло нам зберегти державні гроші? Найбільшій економії досягнуто в таких статтях кошторису, як заробітна плата кандидатам у депутати, орендна плата за приміщення для проведення зустрічей кандидатів у депутати з виборцями. Я вже казав про істотно зменшення скриньок для голосування. Менше, ніж передбачалося початково, пішло видатків на створення сучасних інформаційних технологій обробки інформації про результати виборів, на проведення суб'єктами виборчого процесу передвиборної агітації.

Нам приємно усвідомлювати цей факт як громадянам своєї країни, як державним людям. Однак не буду твердити, що в усьому тільки наша заслуга. Тут далася згадка й певна непередуманість під час створення закону. Адже чимало заходів, фінансування яких було передбачено з державного бюджету, на практиці залишилися нереалізованими. І це не завдало виборам. Тож, мабуть, законодавцям на майбутнє слід обов'язково подбати про те, щоб виборчий закон передбачав більш раціональні статті з використання державних коштів на проведення виборчої кампанії.

Як на мене, взагалі варто значно зменшити такі витрати з державної кишені. Більший тягар мають взяти на себе учасники виборчої боротьби. Час уже усвідомити, що велика політика не може бути дешевим задоволенням для майбутніх політиків та політичних сил.

VII.

Календар безупинно наближав нас до 29 березня. Громадянам України належало обрати парламент з представників 30 політичних партій і виборчих блоків, а також з більш як 4 тисяч кандидатів в одномандатних округах.

Передвиборна боротьба, зрозуміло, не йшла окремо в багатомандатному окрузі, а особіно — в одномандатних. Партії та блоки прагнули здобути максимальну прихильність виборців. Найбільше кандидатів висунули: Комуністична партія України — 224 особи, або 6,33 відсотка, Всеукраїнське об'єднання «Громада» — 223, або 6,3 відсотка, Народний рух України — 219, або 6,19 відсотка, виборчий блок «Партія Праці та Ліберальна Партія — Разом» — 210, або 5,93 відсотка, виборчий блок Соціалістичної партії та Селянської партії «За правду, за народ, за Україну» — 199, або 5,62 відсотка. Читачі можуть зіставити ці дані з результатами виборів. Очевидно, що більшість лідерів марафону серед партій і блоків стади й переможцями.

День виборів — 29 березня 1998 року — був особливий для усіх нас. Попри всі прогнози скептиків, негативні пророцтва люди все-таки активно прийшли на виборчі дільниці. До списків виборців всього було внесено 37 540 092 виборців. А в голосуванні взяли участь 26 754 184 громадяни України, або 70,73 відсотка виборців.

Робота цього дня була для нас і святковою, і напруженою водночас. Кожні чотири години я повідомляв на прес-конференціях про хід голосування. Три телевізійні компанії — Національне телебачення, студія «1+1» та СТБ, чотири програми радіо виходили у прямий ефір через кожні годину-півтори. Після закриття виборчих дільниць ми провели ще три нічні прес-конференції і три — наступного дня.

Та найскладніше чекало нас попереду: визначення результатів виборів. А от їх ми чекали набагато довше, ніж передбачалося. Ви про це знаєте, бо факт не міг залишитися непоміченим.

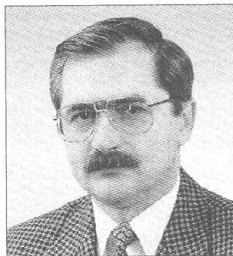
Своїми попередніми постановами Центральна виборча комісія чітко регламентувала порядок і час надходження і попередніх повідомлень, і остаточних протоколів про результати виборів. Але через цілу низку об'єктивних, на жаль, і суб'єктивних причин окружні виборчі комісії почали затримувати процес надходження повідомлень і протоколів.

(Закінчення у наступному номері).

ПРОЩО СУРМЛЯТЬ ГІГАНТИ?

Українська металургія як індикатор курсу реформ

УЖЕ ДАВНО ніхто не вірить у запевнення щодо стабілізації економіки, котра, як хотілося б, відбудеться сама собою і тільки через те, що всі працюватимуть. Фінансовий стан більшості підприємств галузі промисловості сягнув критичної позначки. Зростає число збиткових підприємств, зокрема металургійних. Сама лише рентабельність товарної продукції знизилася протягом останніх семи років з +16,3 (1991 р.) до -1,72% (1997). Навіть елементарний аналіз свідчить, що треба вносити відчутні корективи до економічного курсу держави. Судити самі. Ось-ось зупиниться збиткова металургійна галузь. Уважити таке ще зовсім недавно було неможливо, оскільки саме металургію традиційно вважали пріоритетом України.



ковців, керівників різного рівня. Українська металургія не тільки забезпечувала своє розширене відтворення, а й була донором для інших галузей. І от — провал. Гордість республіки, основа багатьох регіональних бюджетів опинилася у такому жалюгідному стані. Чому?

Посилання на відставання української металургії від передового зарубіжного рівня за технологіями та якістю вироблюваної продукції справді лише до певної міри. Наші заводи сертифікуються, у тому числі й на Заході, на продукцію українського виробництва особливих нарізків нема. Щоправда, інколи продукцію для експорту вибирають із загальної маси «вручну», та це вже наслідком, а не першопричина руїни. Йдеться про прискорення оновлення техніки й технологій, скорочення витрат виробництва, загальне поліпшення якості.

З усіх багатоманітних хаотичних, конвульсивних і суперечливих дій з реформуванням вітчизняної економіки особливу увагу, на нашу думку, слід приділити трьом напрямкам, ігнорування яких або непрофесіоналізм у їх реалізації особливо позначилися на українській металургії — це приватизація, лібералізація і структура виробства.

БУЛО найбільшою помилкою гадати, що держава як «господаря» (власника), виробництво негайно почне ефективно розвиватися. Звичайно, важливість такого чинника заперечувати не можна — світова історія це вже довела. Однак користь від приватизації буває лише в тому випадку, якщо це суто економічний захід, який має на меті фінансове оздоровлення об'єкта, що приватизується. А у нас у процесі приватизації, надто ж макрооб'єктів, завжди більше політики. То рапортуємо про перебіг справ західним фінансовим організаціям, то влаштуємо внутрішні розборки з політичними супротивниками (шляхом приватизації або її анулювання).

Досвід ряду європейських країн, таких як Австрія, Франція, Фінляндія, свідчить про тенденцію залишати за державою контрольний пакет акцій металургійних підприємств. А приватизація «по-українському» характеризується фактичним відходом від державного керівництва цим процесом. Відсутність фондової біржі (а ті біржі, які існують сьогодні, іншаке як «первісообщинними», і назвати не можна), котирування акцій (а не пародії на котирування або безсоромну і примітивну точкову спекуляцію), справді незалежних оцінкових підприємств призвело до почат-

нав'язати продавця енергоносіїв без урахування економічної доцільності і думки самого підприємства.

Структура перебувала невіддільна від лібералізації і передбачає, передусім, заміну застарілих виробництв високотехнологічними, а також — розширення асортименту продукції за високими якісними показниками. Та у вітчизняному варіанті реструктуризація підприємств обмежується простим згортанням окремих виробництв, що їх хтось назвав нерентабельними, хоча об'єктивно умови в державі не дозволяють зробити ці виробництва прибутковими.

Стійкість нашого господарювання суперечить новітній світовій практиці. Ми беремо від «капіталістів» найгірше. А вони розгледіли і взяли на озброєння від нас найпрогресивніше — механізми державного регулювання. Про шкідливість стійкості слід раз у раз нагадувати нашим псевдореформаторам. Та влада не опанувала ефективні методи регулювання ринку. Того, як нав'язати заводів чергового газового трейдера — навчилися, а цього — ні. Це — складніше. Держава раз у раз втручається в економіку там, де цього не можна робити, а там, де треба — перебуває у злочинній бездіяльності. От і втрачає металургійні підприємства ринки збуту в Європі та СНД.

До того ж, уряд не бере до уваги особливості металургії. Такі, як багаточисловий і тривалий процес виробництва, тривалий інвестиційний (7–10 років) період, велику транспортну складову у витратах виробництва. Єдине, що засвоїли, то це високу енергоємність цього виробництва.

І ВСЕ-ТАКИ країні потрібно підняти роль держави у питаннях ціноутворення. Але без диктату, і зовсім в іншому плані. Конкурентоспроможність українського металу завжди ґрунтувалася на порівняно недорогих енергоносіях. Роздування цін на цей товар надто болісно вдарило по металургії як найбільш енергоємній галузі, а до самих енергетиків повернулося у вигляді неплатежів. Бартерні схеми розрахунків не рятують. Це — середньовіччя з його натуральним господарством.

Нашим державцям давно час затамтяти, що світовий рівень цін існує лише в галузі зовнішньоекономічної діяльності і жодна країна у внутрішньому обігу їх не дотримується, якщо це на плечу вітчизняним виробникам. Уряд має негайно й рішуче припинити пограбування, покласти край ціновій вакханалії і особливо діяльності паразитичних посередницьких структур, які засіли в регіонах. Адже, багаторазово розкручуючи ціни, вони нічого не виробляють і на надають жодних послуг!

За такої ситуації внаслідок вкраїні повинна повністю оборотити кошти підприємств шляхом довосторонніх прямих угод між енергетиками і енергоспоживачами. І якщо це не відбувається, то треба вже назвати речі власними іменами і показати всім, хто конкретно і за які гроші приводить до створення такої ситуації, за

якої вітчизняну металургію не порятує жодна реалізаційна бригада чергових західних порадників. Запитати б отих добродіїв: «Ну, розв'яжіть? Дали то вап гаш споживатиме? Населення? Таж йому вже давно нема чим платити! І також завдяки вам!»

ДЕРЖАВА сприяла вилученню коштів з виробничої сфери і зосередженню їх у банках та інших фінансових структурах. Міністерство фінансів повинно опанувати контроль і регулювання фінансових потоків за допомогою відсоткових ставок, наближених до світової практики. Гроші, спрямовувані на поповнення оборотних коштів за рахунок прибутку, не повинні бути об'єктом оподаткування.

Нагромаджені суми неплатежів треба провести через взаємозалік, а «безнадійну» частину, що залишилася, — відстрочити на тривалий період або реструктуризувати.

Б'є по металургії також повторне оподаткування ПДВ проміжного продукту, величезна кількість податків і зборів, а також відсутність граничної ставки суми податкових стягнень. Особливо болісно відчувають це на собі підприємства гірничорудної галузі, що може призвести до втрати сировинної бази української металургії. Що тоді? Руду в Польщі купуватимемо, як томатиці сік? І це в країні, котра востані була завалена гнилими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питання експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства зовнішньоекономічних зв'язків і торгівлі в єдине Міністерство для координації виробництва і реалізації продукції. Аби створення Міністерства промисловості і торгівлі не перетворилося на Міністерство торгівлі промисловістю — у нас всякого можна чекати.

У всіх країнах експорт і захист власного ринку мають особливе сприяння і підтримку з боку уряду. А Україна й досі не має програмних документів, що стосуються антимонопольних процесів і розслідувань, а також підтримки українських виробників експортерів політичними засобами. Нині це набуває особливої ваги з огляду на скоординовану кампанію з придушення українських конкурентів на світовому ринку металів, яку намічено провести в рідні країни. Лише вжиття потужних захисних заходів врятує підприємства галузі від зруйнування.

Металургія потребує інвестицій, причому у великих розмірах, але без силового втручання держави в інвестиційний процес галузь уже в найближчі кілька років впаде остаточно. А солідні інвестиції зможуть прийти лише за наявності політичної та економічної стабільності в країні.

Звичайно, без диму численних труб заводів Придніпров'я, Приазов'я, Донецька і Луганська повітря стане чистіше. Та навард від цього всім нам стане легше.

Сергій ЧУКМАСОВ, народний депутат України.



«Південь-98»: не відпочинок, а навчання

До прибуття міністра оборони України — Олександра Кузьмук на Молдову — Валерію Пасат на місце «військових дій» багатонаціональна бригада силами двох рот «приборкала» банду екстремістів, яка намагалася скинути лідерів «зелених».

Ні, це не сценарій детективу, а легенда спільних українсько-молдовських навчань «Південь-98», які відбувалися на полігоні в

Широкому Лані, в Миколаївській області. Щоправда, приїзд міністра на розбір навчань був справжнім. Вони дали високу оцінку виучці вояків з рот капітанів Георгія Дулана (Молдова) і Вадима Нечипоренка (Україна).

Олександр Кузьмук навіть продемонстрував влучність у стрільбі з автомата по мішенях. Вояки двох держав виставили нашому міністрові високий бал. Він, у свою чергу, похвалив їх за відмінну виучку, вміння діяти в екстремальних ситуаціях, котрі виникають у ході навчань. А потім був смачний спільний обід для вояків та генералів двох країн.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Фото Олександра КРЕМКА.



Хроніка. Факти. Події

● Страсбург

Про торгівлю
живим товаром

Учора в палаці Ради Європи почалися міжнародні слухання з проблеми торгівлі людьми з метою їх сексуальної експлуатації. Доповідачем від України запрошено Уповноваженого Верховної Ради з прав людини Ніну Карпачову. Вона автор першого на пострадянському просторі недавно запровадженого закону про кримінальну відповідальність за торгівлю людьми.



● Пхеньян

Найдостойнішого —
до парламенту

Багатотисячний мітинг і масова вистава артистів відбулися в Пхеньяні минулої неділі. Їх було присвячено висуненню керівника КНДР Кім Чен Іра кандидатом до Верховних народних зборів (парламенту) республіки. Таке рішення ухвалили учасники зборів виборців ділянки 666.

● Делі

Третій зайвий

Індія зацікавлена в переговорах з Ісламабадом по Кашміру, бо має намір повернути собі «окуповану» Пакистаном частину кашмірської території, заявив головний секретар канцелярії прем'єр-міністра Індії Баджеш Мішра. Проте не слід очікувати якогось просування в питанні про Кашмір доти, поки Ісламабад наполягає на участі третьої сторони в індійсько-пакистанських переговорах.

● Токіо

Немає впевненості

Упевненість японського бізнесу в своїх силах упала до найнижчого рівня за останні 4 роки, показало опитування центрального банку країни. Цей документ традиційно вважають найважливішим «барометром» кон'юнктури в країні, і він має великий вплив на ринки.

● Джакарта

Інтеграція
по-індонезійському

Протестами та демонстраціями з вимогами референдуму й незалежності зустрічають на Східно-Тиморі делегацію Західноєвропейського союзу. У її завдання входить «збір інформації та оцінка ситуації на цій території». Минулими вихідними сталися окремі сутички між ініціаторами інтеграції. Східний Тимор, колишню португальську колонію, було анексовано Індонезією 1976 року після введення туди в грудні 1975-го індонезійських військ у розпал громадянської війни. Акт «інтеграції» досі не визнано з боку ООН, яка продовжує розглядати Східний Тимор як частину території Португалії.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Партнерство на основі суперництва

Характеристики на кшталт «вдалий» чи «невдалий» не підходять до нинішньої «вдалий» президентства Сполучених Штатів Білла Клінтона в Кітаї. Цей саміт, безперечно, увійде в історію. І то найдовгоживий.

США і КНР: суперники і партнери водночас. Свійський лідер і держава, що тільки прагне покласти «належне ті місце у світі» (тобто перше). Америка, економіка якої нині на вершині, та Китай, що переживає серйозні труднощі, хоча донедавна Свійський банк пророкував: 2020 року його економіка перетвориться в «найбільшу економіку світу» з небажаними оборотами.

Чого прагнуть від американсько-китайських відносин Білий Дім та конгрес США (їхні підходи не завжди збігаються)? Насамперед, політичної стабільності. Попри те, що Китай завжди мив за законами та традиціями, малозрозумимим західним демократам, цю країну називають «островом стабільності» в неспокої Азії. Парадокс, але єдиний Індія з демократичним устроєм і без особливих зазіхань на світове лідерство, нині значно загрозиливіша, ніж Китай.

Щоправда, після серії ядерних випробувань в Азії, Пекін робив натяки, що включитися в гонку озброєнь. Але Вашингтон нині намагається зрекренати китайських лідерів, що лише обличчя цієї небезпечної гри. Америці, швидше навпаки, потрібна до-

помога Китаю в приборканні Індії та Пакистану.

Схоже, КНР — це той партнер США, витіснити якого можна побоюватися, але й на розважливості теж можна розраховувати. Певно, саме тому Білий Дім не лікає зростаючі патріотичні почуття китайців, їх прагнення «зібрати землю» (Гонконг, Тайвань, Макао). Ідея «жовтої східної загрози», яку передбачав Нострадамус і яка була популярна кілька десятиріч тому, нині вже не актуальна в Америці.

Хоча США все ще турбують внутрішні проблеми КНР. Насамперед, елементи азіатського тоталітаризму, які проявлялися і в придушенні студентського бунту на площі Тяньаньмєнь, і в заправданні смертної кари за дрібні злочини, і в жорсткій політиці щодо Тибету. З усіх цих питань Президент США Біл Клінтон та Голова КНР Цзян Цзєм'їн вже підписували в прямому ефірі. Звісно, обговорення проблем у присутності всього світу навряд чи сприяє пошукам компромісів, але такі дебати мають іншу цінність: Китай продемонстрував значну відкритість, якої навіть Захід від нього не очікував.

Інший складний аспект саміту — економічні відносини двох держав. Ситуація така: у торгівлі з США Китай має позитивне сальдо в 50 мільярдів доларів. Вашингтон різко критикує Пекін за те, що той не дає американським бізнесменам «розвернути-

ся» в КНР. Зрозуміло, що за допомогою політиків підприємці США хочуть поісті місця на азіатському ринку, які почали видільнятися внаслідок кризи в регіоні. Китай, певно, буде змушений піти назустріч пропозиціям Білла Клінтона. А східній країні, у свою чергу, потрібно, щоб США відносилися до довгострокового режиму найбільшого сприяння в торгівлі з КНР. Саме цей режим надає безмежні можливості викидати дешеві китайські товари на американські прилавки. Та, на жаль, досі рішення про встановлення такого режиму затверджувалося конгресом США що року, і не було гарантії, чи одного прекрасного дня конгресмени не відмовляться Пекіну. Отже, Китай прагне впевненості в «набуттості», вимагаючи встановлення режиму найбільшого сприяння в торгівлі на тривалий термін.

Крім того, Пекін потрібна підтримка Вашингтона у Всесвітній торговій організації, куди КНР хоче вступити на пільгових умовах. І наразі, США могли б допомогти величезній країні подолати кризу в економіці, як вони допомагають це зробити Японії.

Тож як не крути, а на певні поступки в економічній, та й у політичній галузях Пекін піде. Наслідки воним будуть приємними, стане видно з результатів візиту. А поки поїздка Білла Клінтона широким китайським простором триває. Учора, як повідомляє ІТАР-ТАКС, підписано сім двосторонніх економічних угод на загальну суму 2,1 мільярда доларів.

Надія БЕДРИЧУК.

До виборів — нова партія

НЕЧУВАННИЙ успіх в Австралії створеної всього рік тому правої партії «Єдина нація» надихнує її однодумців у єдиній Новій Зеландії. Президент новоствореної партії «Новозеландська ліга відповідальності» Джон Леман заявив, що його організація готова включитися в політичну боротьбу на наступних парламентських виборах у країні.

Лідер австралійської «Єдиної нації» депутат федерального парламенту Пауліна Хенсон збирається скоро відвідати Нову Зеландію на запрошення ліги. За словами

Джона Лемана, партії Пауліни Леман пощастило домогтися успіху на виборах у штаті Квінсленд, де за неї проголосувало майже 25 відсотків виборців, тому що вона

потрапила «в струмчин» помислів мешканців штату. «Люди стають теплішими в ставленні до нашої філософії», — підкреслив він.

За повідомленням агентства НЗПА, ліг було створено як модель чи навіть «клон» з «Єдиної нації» з наголосом на встановлення «порядку», що передбачає депортацію іммігрантів, котрі порушують законність у Но-

вель Зеландії. Пауліна Хенсон домагається у своїй країні запровадження смертної кари, надання дешевих кредитів фермерам, скорочення фондів абorigineнам і відмови у визнанні за ними прав на землі. «Єдина нація» також збирається звести до нуля рівень імміграції, підвищити митні тарифи і скоротити імпорти, ризикуючи підривати міжнародні позиції Австралії.

Ліпше, коли журналісти керовані?

ВЕЛИКІ газети можуть зробити з політичного діяча героя, але можуть водночас і розпорошити його — така ремарка містилася у виступі Першого заступника парламенту Штайна Фішера на заключному засіданні Конференції голів європейських парламентських асамблей.

Хайнц Фішер, виступивши раніше на відкритті форуму, що зібрав керівників майже 40 парламентів Європи та низки авторитетних європейських міжнародних організацій, з основною доповіддю з «Завдання національних парламентів у демократичній Європі, що розширюється», привернув сьогодні увагу до актуальної проблеми про роль і місце ЗМІ в роботі найвищих законодавчих органів влади, про те, наскільки точно й об'єктивно газети, радіо і телебачення інформують населення своїх країн про діяльність народних обранців.

Іноді виникає ситуація, коли головний редактор газети не підвизитий нікому, хоча очолюваний ним орган друку завдає моральної

шкоди депутатам. «А якщо у того ж депутата вкрадуть яких-небудь 50 грошей, то крадія суворо покарають». Часто трапляється так, що виборці й зовсім не уявляють собі, чим же займаються за парламентськими стінами їхні обранці, бо газети, радіо й телебачення не приділяють належної уваги буденній, рутинній, але виключно важливій роботі депутатів.

«Ні», — негайно застеріг Х. Фішер. — Засоби масової інформації мають бути вільні, у цьому — основа будь-якого демократичного суспільства». Але водночас потрібне законодавство, яке б ухвалювало можливість ЗМІ в нових умовах та їх вплив на політиків.

«Ось ще один приклад, — сказав Х. Фішер. — Ваше інтерв'ю

виходить в ефір зарані. Воно ще не опубліковано, а його вже коментують, воно вже стає фактором політичного життя». Навів глава австрійського парламенту і приклад того, як телебачення впливає на виступи депутатів, примушуючи їх бути максимально відомобілованими у разі, якщо ведеться пряма трансляція з зали засідань.

«Одне слово, — резюмував Х. Фішер, — необхідне, очевидно, нове законодавство про взаємодію парламентської влади та ЗМІ. Тим паче, що з'явилися принципово нові електронні засоби масової інформації й така постановка питання виправдана».

На форумі в Стокгольмі питання про роль ЗМІ в нинішньому житті країн Старого Світу та його міжнародних інститутів постало й у виступах інших учасників. А це підкреслює актуальність порушеного проблематики, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Армен ХАНБАВЯН, «Голос України» (з Єревана)

Заможно жити не заборонити

ЖУРНАЛ «Впрост» опублікував список 100 «героїв капіталістичної праці» — найбагатших людей Польщі.

Його очолює Олександр Гуздовський, чия фірма «Бартімпекс» належить також його синові Томашу та дружині Тражині. Сім'ейство має, окрім іншого, акції і свою частку ще як мінімум у п'яти великих акціонерних товариствах. Доходи Гуздовських від бізнесу становили минулого року майже 3 млрд злотих (близько 800 млн. доларів), а чистий прибуток оцінюють приблизно в 100 млн. доларів.

У першій десятці найбагатших поляків: Ян Кузьчик — головний акціонер пивзаводу «Лех» та ім-

портер західних автомобілів, Марек Профус — торговель зброєю, нафтою, продовольством, фармацевтичними препаратами та медичним обладнанням, Казімеж Грабек — «желятиновий король» Польщі. Відомий у минулому авторитетний Собеслав Заслада разом із сім'єю володіє автошколами, меблевими фабриками, акціями великих інвестиційних компаній, буде автостради. Збігнев Немчик монополізував сферу електроніки, а Зигмунт Солом має приватну телекомпанію «Полсат». На 11-му місці серед товстосумів жінка — Анна Поднесінська, котра разом із чоловіком та дітьми торгує чоловічим одягом, продовольчими делікатесами, працює на ринку нерухо-

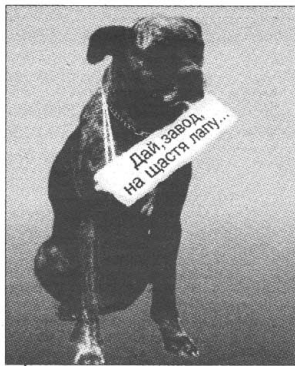
Ділові люди зацікавлені

У ЄРЕВАНІ відбувся перший вірмено-український бізнес-форум. Зустріч ділових людей проведено з ініціативи союзу промисловців та підприємців обох держав за підтримки офіційної влади.

На думку міністра промисловості й торгівлі Вірменії Гарніка Нанангаляна, Україна є одним із пріоритетних партнерів для Єревана в галузі економіки та торгівлі, й успішне співробітництво може розвиватися також в автомобільній, хімічній, моторобудівній та легкій промисловості. А за словами голови Союзу промисловців і підприємців Вірменії Арама Варданяна, є ідея створити в Єревані базовий центр української металургійної продукції.

Для серйозних надій, які бізнесмени

обох держав пов'язують із форумом у Єревані, є предметні підстави. Як повідомив посол України у Вірменії Олександр Божко, незважаючи на всі проблеми та складності в економіці наших країн, що переживають перехідний період, обсяги взаємної торгівлі мають постійну тенденцію до зростання і лише за минулий рік збільшилися на 17 відсотків. Уже це свідчить про перспективність співробітництва і очевидну зацікавленість ділових людей. До речі, українське посольство у Вірменії не тільки зробило відчутний внесок у підготовку бізнес-форуму, але й стало організатором створення двосторонньої міжурядової комісії з питань економічного співробітництва. І вже восени нинішнього року ця комісія має розпочати свою роботу.



Дай, завод, на щастя лапу...

«тормозок», щодня почала збільшуватися. Місцеві собаки, що відчайдушно боролися за виживання і звикли до знущань випадкових людей, безпомилково відлучили тут не образять.

Мультиплікаторське «собака буває кусаючою тільки від життя собачого» справляється на всі сто відсотків. Втім, собаче життя по-винуватиме — це окрема булка чи волзьєр, дворозе (для цуценят — трироззе) харчування, прогулянки за графіком, регулярні ветеринарні огляди і щеплення.

Випереджаючи можливі запитання, скажу одразу: самі робітники щого заводу отримують гроші тільки на місяць — 10-го і 25-го числа. Всупереч загальновідомому «ситий голодного не розуміє» саме на благополучному підприємстві виявили співчуття до бравих мешків.

Пайку свою підопічних відрацьовують чесно, допомагаючи ночами пат-

вом відзначаю, що жорстокість до чотириногих друзів властива не тільки біднякам. Серед мешканців притулку є дуже породисті, ці цуценята на ринку коштують 50–150 доларів. І схоже, не злиди змусили кинути напризволяще вчорашніх членів сім'ї.

Собакам тут відведено не тільки спеціальну територію з волеярми, кухню і майданчиком для вигулу. Деякі будки з дбайливо написаними іменами господарів розташовувалися прямо на зелених газонах між цехами. Зелених настільки, що присутність поруч важкого виробництва здається неймовірною. Самі робітники, щодня спілкуючись з четвероногими друзями, стверджують: таке сусідство побуває в людини найкраще почуття. Чи не тому в цехах заводу не натрапила на метушню, крик і неординарні скарги на нестерпні жары?

До ласки собака звикає дуже швидко, — ділиться спостереженнями кінолог Ольга Ляйна. — Буває, приведу новенького, нагодує його, поговорю лагідно — і він до себе допустить. І ще одна риса, яка в людей трапляється дуже рідко: собака не зрадить.

Окрім своїх підопічних, машинобудівники щодня підгодовують «безпритульних» за воротами заводу і в найближчому мікрорайоні. Продукти постачає суцільне колективне підприємство. Раніше б його назвали підприємством, а тепер це — рівноправний партнер.

Відвідувачів у кабінеті директора вітає розумна й видана Лайма. Піднявши голову для вичлинючого знайомства, за хвилину вона з почуттям власної гідності вилітає біля робочого столу господаря. Репутація людини, яка знає кожна собака (в буквальному розумінні), — заслужене визнання. На похвальний трасі Вікторія Івановича неодмінно зустрічає один і той самий дворняжка, який за кількості метрів упізнає звук знайомого вигуку. Можна розчутитися. А можна пошкодувати, що такі відносини між братами старшими і меншими досі скоріше рідкісний виняток, ніж правило: ні і я — однієї крові...

Ліна КУШ

Донецька область.

Рідні землі наша любов

ГРОМАДСЬКІСТЬ Галичини відзначає 100-річчя від дня народження Євгена Храпливого — професора, доктора економіки сільського господарства, ідеолога, теоретика і практика європейського модерного кооперативного сільського господарства на західноукраїнських землях.

Лихоліття першої світової війни закинуло родину Храпливих до Австрії. Здобувши освіту у Віденській Високій Земельній Академії, молодий інженер-агроном повертається у рідний край, починає працювати у системі галицьких молочарських кооперативів. У роки, коли радянська влада проводила жорстокі експерименти над селянством Східної України, Євген Храпливий очолює товариство «Сільський господар», ґрунтовно вивчає досвід сільського господарства Данії, Чехії, Австрії, Німеччини, створює у край несприятливих умовах міжвоєнної Польщі власну налітну й ефективну систему захисту соціально-економічних і духовно-культурних інтересів українського селянства на взірць передових країн Європи. Українські господарі тягнулися до Європи, і заявляючи добре організованій системі самопідготовки (хліборобський вишкіл молоді), яка давала фахову освіту і привчала до кооперативної співпраці, 1938 року товариство «Сільський господар» нарахувало близько 160 тисяч членів.

Євген Храпливий — автор численних наукових праць з історії і економіки сільського господарства, досягнень суспільної агрономії. Однак радянська влада курс на Європу не сприйняла. У грудні 1939 року в газеті «Известия» було опубліковано статтю «Стрелка перевернута», що звинуватила Є. Храпливого у злочинах проти українського народу...

Багатогранна спадщина видатного вченого — це скарбниця виважених, актуальних і нині механізмів розв'язання господарських, соціальних і духовних проблем нашого селянства. Настав час повернути українському народові знищену й все ж немирущу ідею кооперативного руху.

Федір КОВАЛЬ,

голова Львівського товариства «Український кооперативний рух».

Скільки років Луцьку?

ДИВНЕ ЗАПИТАННЯ, правда? В історичних працях нашого часу зафіксовано: перша писемна згадка в Пам'ятній літописі про Луцьк датована 1085 роком. Тодішній волинський князь Ярослав Ізяславич виступив з військами, щоб захотити престол кайського князя, але зазнав поразки. Він покинув Волинь, залишивши в Луцьку матір і військового дружинника. Отже, літописний звіт свідчить, що місто Луцьк уже існувало. Не залишило же князь свою матір у чистому полі...

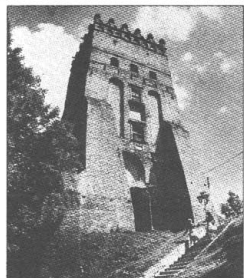
Знавець історії Луцька, кандидат архітектури, лідійний член Українського комітету ІСО-МОС Богдан Колосок вважає, що дослідники не звертають уваги на літературу сусідніх країн, зокрема Польщі, в якій історичні події з участю міста Луцька описуються з самого початку другого тисячоліття. «Ще польський історик XV століття Ян Длугош вказував на будівництво

луцького замку близько 1000-го року київським князем Володимиром Святославовичем, — пише Богдан Колосок в одній із своїх статей про Луцьк. — У виданні 1582 року «Хроніки польської, литовської, жмудської і всієї Русі» Матвій Стрийковський починає згадувати Луцьк з 1008 року, підтверджуючи ним обритуваність твердження Яна Длугоша про існування в Луць-

ку замку близько 1000-го року».

Варто послатися й на інші історичні джерела та праці — багато радянських істориків чомусь не брали їх до уваги. Наприклад, історик кінця вісімнадцятого століття Адам Нарушкевич пов'язував походження Луцька з дубібськими племенами, які змінили з часом свою назву на лучан. Вони, на його думку, мали це місто за столицею. Вчені А. Войнич та М. Орлов свого часу писали, що, згідно з легендами, Луцьк виник відносно із Києвом, а саме — в VII столітті, був заснований вождем дубібів Лукою. Звідси, мовляв, і пішла назва міста.

Є ще одне історичне джерело, варте уваги. Історія племені лучан бере свій початок від праці



«Про управління імперією» візантійського імператора Константина VII Багрянородного, написаного ним 952 року. У ній автор називає серед інших слов'янських племен плем'я, яке

вчені, починаючи з Яна Длугоша, інтерпретують як лучан.

Посилаючись на різні історичні джерела, нові археологічні дослідження, що проводилися останніми роками в старовинній частині міста, Богдан Колосок висловлює сумнів щодо заснування Луцька в 1085 році. Польські письменні джерела називають точнішу дату заснування міста, ніж ту, яка існувала офіційно до нинішніх днів, — це 698 рік. Отож нинішнього року мешканці Луцька можуть святкувати 1300-річчя свого міста...

І все-таки: скільки ж років Луцьку?

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

Фото
Василя БЕЛОВА.

Фейлетон

«Вам потрібен панцитрат!» (Рішення комітету з премій у галузі реклами)

Комітет, який ознайомився з усіма рекламними шедеврами, визнав найяскравішим та найоригінальнішим радіореклам «Вам потрібен панцитрат!», що неодноразово протягом дня звучав на першому українському радіостанції. Особливо відзначаю такі його чутливі якості, як інтернаціоналізм (хворий звертається до лікаря російською мовою, а той відповідає йому українською), оригінальність форми (хворий звертається до лікаря прозою у дусі критичного реалізму: «Доктор, у мене болить живот! Видно, я чем-то об'єднався...», а лікар-професіонал, як представник інтелігенції і деякою мірою психотерапевт, щоб підбадьорити ненажеру, відповідає йому пісенью у дусі по-народному дотепної частушки: «Вам потрібен панцитрат, панцитрат, панцитрат! — життю у разі: будеш жрати ти!»). При цьому лікар-оригінал привертає увагу слухачів як

хвальною фамільярністю, що з'являється після делікатного звертання («Вам потрібен панцитрат!») одразу ж на другій фразі («будеш жрати ти!»), так і оригінальністю фонетичного звучання цієї другої фрази, яка дає змогу у разі багаторазового прослуховування вловлювати не один, а два варіанти: «будеш жрати ти!» і «будеш радий ти!». Розрахунок тут умовно побудовано на тому, що увагу переважної більшості слухачів буде, звичайно, привертати смачнішим словом «жрати».

Тонкий смак авторів заслуговує на окрему розмову. Річ у тім, що у першому варіанті нещасний ненажеру після слів «я чем-то об'єднався» вимовляв ще одну фразу: «А в туалет кожний раз я бегаю напрасно!». Лікар же у своїх заключних словах: «будеш жрати ти!» змінявши головне слово, та ще й у риму, зробив усю фразу набагато яскравішою і такою, що запам'ятовується:

«будеш жрати ти!». На превеликий жаль, автор, що не був впевнений у відповідному культурному рівні слухачів, буквально в останню хвилину виявився легковажним, чим позбавили свою художню палітру найяскравішої фарби. Шкода... Але навіть у такому варіанті зазвичай цілому букету виявлених достоїнств комітет визнає цей радіорекламний найвидатніший. Врештовуючи той факт, що, крім самого автора, у творчому процесі, без сумніву, брав участь і представник замовника, який угодив і прийняв даний шедевр, комітет нагороджує творця цього рекламного радіорекламу почесним званням «Спритний халтурник», що тягне за собою вручення одностороннього перекладного призу, який зображає героїв відомого роману «Золоте теля» — Паніковського і Балаганова, зайнятих на нічному пляжі розпильовуванням «золотих» гір...

Коротко кажучи, ві-та-е-мо! Про місце і час проведення відповідного святкування та фігуративне повідомлення додатково.

Додаємо у Києві за телефоном: 269-16-24.

Аркадій СОКОЛОВСЬКИЙ
(голова комітету).

Мал. Сепіра ТЕРЕЩЕНКА.



Напишу вам і я

Уже не віримо обіцянкам

Прийнятий майже два роки тому Закон України «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України» фактично не діє. І хоч його не раз змінювали й доповнювали, він однаково не працює, поки не відбудеться наша край зруйнована економіка. То чи не краще замість нерéalного закону прийняти такі, за якими видавали б гроші хоч на похорон, щоб у разі смерті близької людини не бігати від хати до хати й позичати гроші? Добре, якщо дія резервний фонд, з якого кошати на організацію похорону можна одержати негайно. А поеталним поверненням грошей, звачаючи на вік вкладника, не треба нікого дурити, обіцянками не повернути довіру людей.

І. ІВАНЕНКО, ветеран війни і праці.

Ржиців
Київської області.

За людей серце болить...

Таке враження, що ми живемо в державі, якою керують люди з обмеженою відповідальністю. З їхньої вини народ постійно потерпає від штурханів економічної політики. Вже ніби й альтернативи немає, крім як мовчки й терпіти все зносоти і ні про що краще навіть не мріяти. Відбувається моральне і матеріальне згвалтування народу. Хіба не можуть люди у своїй державі жити щасливо і достойно? Боляче не тільки за себе.

Ольга ЩАСЛИВА.

Гринцев Лебединського району
Сумської області.Пенсія задовжки
півтора місяця...

Останнім часом тільки й чути запевнення наших лідерів про те, що заборгованість за виплатами зарплат, пенсій, стипендій скорочується. Конкретних прикладів при цьому не називають, і ніхто не знає справжнього становища в державі. Тож усі заяви звучать непереконливо. Хочу навести приклад скорочення, суть його ось яка.

Пенсію за жовтень я отримав 25 січня, за листопад — 9 березня, а за грудень — 24 квітня. І, виходить, кожних півтора місяця — місячна пенсія, заборгованість уже сягає року. Скільки це можна «скорочувати»? За цей час мене двічі направляли в лікарню, але ж там без грошей нічого робити! Відмовили. А з дружиною трапився інсульт, і покляли її в лікарню. За два тижні залишили там стільки, що нам вистачило б не на один місяць! Тепер будемо поправляти своє здоров'я, можливо, навіть без ліків, бо пенсію принесуть не раніше як через місяць.

У нас з дружиною разом робочий стаж сягає до ста років, працювали чесно, мали про запас, а нині рідна держава віддає нас планомірно погашенням заборгованості.

Петро ДОМАШЕНКО.

Щорська Генічеського району
Херсонської області.

Мал. Анатолія АНДРЕЄВА.

Хто гарантує безпеку житла?

Збираємо усією сім'єю відпочити в санаторії. Але побовісимо залишити квартиру без нагляду. Чи є в нас служба, яка взялася б наглядати за нами охороняти житло на місяць-два?

Михайло РИВКІН.

Мелітополь
Запорізької області.

Є така служба! Державна служба охорони (ДСО) при МВС України. Створено її п'ять років тому на базі розділів позавідомчої охорони. Діє вона на основі договорів з юридичними та фізичними особами на умовах повного самофінансування.

— Державна служба охорони є централізованою професійною спеціалізованою охоронною організацією.

Запитання по суті

яко, яка має розгалужену мережу, що складається з 562 підрозділів, — говорить начальник Головного управління ДСО при МВС України генерал-майор міліції Володимир Шаповал. — Служба має значний матеріально-технічний потенціал. У її складі понад 110 тисяч працівників, серед яких 15 тисяч — інженерно-технічні фахівці. Вони охороняють об'єкти та майно усіх форм власності. У разі заповнення власників збитків наслідком ненадання виконання своїх обов'язків — відшкодовує їх.

Коефіцієнт надійності роботи ДСО — 99,6 відсотка. Скажімо, протягом по-

точного року жодної крадіжки з об'єктів, контрольованих працівниками міліції, не скоєно.

Сьогодні служба охорони має десятки тисяч об'єктів, значну частину яких підключено до пульта централізованої охорони, на них цілодобово чергують групи затримання — спеціально підготовлені та озброєні й озброєні співробітники міліції охорони, які за лічені хвилини прибувають на об'єкт чи у квартиру після надходження сигналу «три-во».

Статистика свідчить, що надійність ДСО вища надійності недержавних охоронних організацій в 600 разів, а відомої охорони — більш як у 860 разів.

Іван НАВРОЦЬКИЙ.

Делека прилетів через
10 років. Зате з трійнятами

Молоду сумську вчительку Марину Диментман дола нагородила усім: вродою, розумом, лагідною вдачею, гарними батьками, люблячим чоловіком, достатком у родині, авторитетом на роботі. Та одного не дала для повного щастя — дітей. І оті всі гаразди жінка ладна була віддати, аби відчувати себе матір'ю. Її чоловік, прогресивна і сучасна людина, запропонував дружині звернутися в Харків, в українсько-американський центр репродукції людини. Там подружжя погодилося на наукові експерименти для народження так званих «дітей із пробірки».

Важко передати словами ті муки і страждання,

які витерпіла ця жінка. Лише четверта спроба увінчалася успіхом...

Дестилітний шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютому минулого року на світ з'явилися два синочки і дочечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минув благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляться з навколишнім світом.

...Сьогодні можна почути різні думки з приводу «дітей з пробірки». Нерідко висловлюється ка-



тегоричне: науці не варто втручатися в святая святих. Мовляв, Бог сам знає, кому що давати. Вітім, на це можна заперечити: а може, Бог допомагає людині і виправляє деякі вади здоров'я? Категоричними можуть бути лише ті люди, які не сталися з подібними проблемами.

Статистика свідчить про те, що бездітних ро-

дин, на жаль, з кожним роком стає все більше. І досягнення науки, можливо, дадуть їм цей чи не єдиний шанс зробити свої сім'ї повноцінними.

Наталія ДАНИЛЕНКО.

На знімку: щаслива Марина зі своїми трійнятками.

Суми.

Фото

Володимира КОВАЛЕНКА.

Донецька Феміда
претендує на рекорд

НЕРІДКО
служителі
Феміди, виправдовуючи судову тяганину, посилаються на складність справи, відсутність умов для розгляду, звантажених суддів, неакісне слідство тощо.

Суд і справа

Причину багаторічної тяганини у справі, що не варта й виїденого яйця, донецькі судді називають щоразу іншу. Не був би бюрократ бюрократом, якби не вмів вішати локшини на вуха співгромадян, затягуючи справу. У цьому переконалася і Юлія Лавриненко, авторка листа до редакції.

«Рівно дев'ять років минуло відтоді, як Ворошиловський райсуд Донецька почав розглядати справу про піділ будинку, що належав моїм покійним батькам, — пише Юлія Іванівна. — Протягом цього часу п'ятьох суддів приймали незаконні рішення, які одне за одним відмінялися. Неважко уявити якість роботи тих вершителей людських долі, якщо їх кардинально поправляли. Останній раз рішення судді райсуду своєю постановою відмінив президиал обласного суду. І направила справу на черговий розгляд.

Авторка листа стверджує, що маючу після смерті батька подарувала частину будинку стороннім людям і тим самим ущемила інтереси її та брата.

Цікавий момент: договір дарування укладено 14.02.84 р., а документи, на підставі яких сім'я Сокирик отримала в подарунок частину будівлі, потрапили в БТІ лише 22.02.84 р. Але визнають договір недійсним може тільки суд, який не розглядає справу по суті з 1995 року. Незважаючи на численні скарги Юлії Іванівни до облсуду, управління юстиції, Верховного суду. Хоча «справа десятиліття» і перебуває на контролі, суддя Ворошиловського райсуду Станіслава Кутяй вже більше двох років не спроможеться поставити крапку над «і» у звичайній побутовій суперечці.

— Вплинути на нього ми не вправі, — каже заступник голови обласного суду Валентина Лісова. — Хоч я неодноразово звертала увагу керівництва райсуду на тягання.

Як зазначила Валентина Іванівна, торік суди області розглянули близько 78 тисяч справ. Частина їх — з певними порушеннями, в тому числі і строків розгляду. Про якусь відповідальність суддів у нашій розмові не йшлося.

Читачці, звісно, зовсім не хочеться, щоб суддів карали. Вона домагаться об'єктивного судового рішення.

Та навіть якщо воно буде прийняте цього року, у донецьких носів мантиї є шанс потрапити до книги бюрократичних рекордів України.

Іван ІЛІЯШ.

Не до сміху

Гроші не пахнуть

Двоє новокаховців вирішили погріти руки на кольоровому металі, який їм заманулося видерти з трансформатора.

Крутіли-вертіли і докрутилися до того, що десь щось замкнуло, гухнуло, ляснуло, блиснуло — і обидва невдахи опинилися в лікарні з опіками.

Та, виявляється, метал — то не вершина мрії кримінальної толпки. В одному із КСП Бериславського району пошутили всі дерев'яні нажки на виробничих дільницях, біля клубу і контори. Коли тут тепер відбуваються збори, вибірково під охорону везуть до місяця події, а описи транспортують знову на склад...

Повсюди в області на всіх цвинтарях існує і такий проміселек, як крадіжка вівків з метою перепродажу. Рідні та близькі покійних, щоб запобігти цьому, йдуть просто ламають.

Володимир ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ.

Херсонська область.

Вісті з Поділля

Не бажаєте цілючої,
пане посол?

Міська влада старовинного Кам'янця-Подільського вже не запобігала перед іноземними високостановленнями гостями, найждують суди із багаточисельними пропозиціями або ж закінчують свої воїяжі до обласного центру, Хмельницького, уїкендом в історичній столиці Поділля. Кам'янець-Подільський і багатий (третє місце в Україні за кількістю пам'яток старовини), і бідний водночас. Нещодавно місто одержало статус національного заповідника, та з фінансуванням запитами залишилися відкритими.

А тим часом керівництво міської ради досі догало попередній доповідній звіт про поставачання іноземним посольствам у столиці України кам'янсько-подільської мінеральної води.

Механізатор — магістр.

А чому б і ні?

Нині ніде не побачиш на дошках чи в пресі оголошень про набір абітурієнтів до сільськогосподарської академії. Засекретилась? Проректор з навчальної роботи М. Тихонов, палкий прихильник ступеневий освіти, каже, що вуз формує контингент студентів, готуючи спочатку молодих спеціалістів, а також на кожному етапі проводячи держатестацію. Вуз пішов далі, працюючи за схемою держатестації: добір потенційних студентів веде через держатестації. Можливо, з часом і механізатор виб'ється в магістри?..

За мамині борги

Заручником став нещодавно малюк однієї із кам'ячанок, котра втратила роботу і переїхувалася на ринку скупом-таким торгм. Поки мама тупіла, очікуючи нечастого покупця, її «кредиторка», сільська жінка, прибула в місто і, забравши меншого сина боржники, повезла його з собою.

Не знати, хто кого швидше вирахував: міліція порушницю чи вона міліцію. Саме коли здійснює переполох, вона сама зателефонувала у відділення внутрішніх справ.

Дізнавшись про сувору відповідальність — до п'яти років позбавлення волі, тоді ж дия жінка повернула дитину матері.

А та на радощах заяву про викрадення дитини з міліції забрала. Ніби й не було справи.

Ганна ВІРЧИ.

Кам'янець-Подільський.

Термінал є. Було б зерно

СТАНІСЛАВ СТРЕБКО, начальник Іллічівського морського торгового порту, не має звички вихвалитися, та все ж відносна не проминає нагоди, щоб звернути увагу тих, хто заходить до його кабінету, на вручені торік нагороди міжнародної програми «Ертсмейкер». Перша з них — «Кришталевий лідар» — присуджена порту в номінації «За збереження й розвиток інтелектуально-кадрового потенціалу підприємства в період перехідної економіки». Друга — золотий нагрудний знак — нагорода персональна, вручена особисто йому, Стребку, під девізом «За мудрість і гнучкість політики управління». Хоча останню Станіслав Кирилович відносить до заслуг усього інженерно-технічного, управлінського персоналу, докерських бригад, без активної позиції яких, резюно вважає, одному начальнику порту з проблемами керівництва величезним виробничим комплексом, де зайнято близько 9 тисяч чоловік, аж ніяк не впасти.

Незалежні експерти, присуджуючи нагороди, враховували, певно, що Іллічівський порт, незважаючи на серйозні фінансово-економічні негаразди в Україні загальом, останнім часом неухильно напружує обсяги переробки вантажів, здійснює міжнародні торговельні зв'язки з шістьма десятками країн світу, успішно співпрацює з іноземними партнерами-інвесторами. Торік, скажімо, через нього пройшло 9,2 мільйона тонн вантажів, що значно більше, ніж у будь-якому іншому порту України, приріст становив за рік близько одного мільйона тонн.

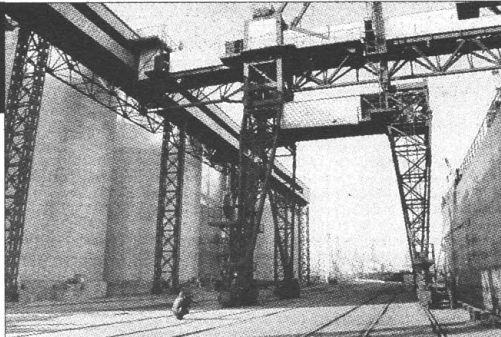
— Нинішнього року плануємо переробити вже 12 мільйонів тонн, — ділиться С. Стребко. — При цьому значні налії покладаємо на наш новий зернопереробний термінал...

Згадався весна минулого року. Тоді на 17-му причалі порту розгорілося споруд-

ження зернопереравального комплексу. Працівники АТ «Чорномордобробуд», які вийшли за цю справу, знімали бетонні плити, переносили інженерні комунікації, забивали довжелітні палі, щось бетонували, монтували, прокладали. Розмах робіт, де згодом мали вирости 12 сислих 30-метрових веж місткістю 5 тисяч тонн зерна кожної, пролягати залізничні колії, запрацювати розвантажувально-завантажувальні механізми, — вражає. Особливо з огляду на те, що таке тепер зустрінеш не часто, всі на безгрозів'я скаржаться.

— Ми працюємо високопродуктивно, матимемо за рік десятки мільйонів гривень прибутків, — розповів тоді С. Стребко. — Однак ті кошти спрямовуємо на інші цілі — на модернізацію виробництва, підвищення зарплати портовиків, інші нагальні потреби. А де будівництво фінансують іноземні інвестори.

Нерідко кажемо: не довіряють нам іноземці, не хочуть розміщувати у нас свої капітали. Комусь, мабуть, так не довіряють. Але ж 14 мільйонів доларів торік інвестували ті ж іноземці Іллічівському порту. Конкретно — фірма «Естрон корпорейшн ЛТД». До співробітництва на 17-му причалі також підключилися СП «Транс-балк-термінал» (як оператор будівництва), фірма «Аркон» (контроль за поставками устаткування, його монтаж, технологічною наладкою). Отака співдружність на взаємовигідних засадах вітчизняних та зарубіжних інвестиційних, будівельних, монтажних, експлуатаційних фірм та підприємств і забезпечила успіх — нещодавно перша черга терміналу запрацювала. Терміналу для нашої країни унікального. Не тільки за своєю максимальною потужністю — 2,5 мільйона тонн зерна на рік! — а й за багатьма іншими параметрами. По-перше, наявний тут глибоководний причал дає змогу приймати великі судна довжею 50 тисяч тонн. По-друге, встановлені механізми шогодніні 8 спеціалізованих залізничних вагонів-коперів. По-третє, комплекс оснащений так, що більшість механізмів діє в автоматичному режимі. По-четверте, тут використана найсучасніша зарубіжна технологія. А все це разом має забезпечити високу економічну ефективність терміналу: після введення в дію його другої черги (теж за рахунок іноземних інвестицій) передбачуваний прибуток за



переробку кожного мільйона тонн зерна — близько 8 мільйонів гривень.

Термінал розрахований, передусім, на експортні вивантаження зерна, насіння соняшнику, інших сипучих продовольчих та кормових культур. Іллічівці не відмовлятимуть і зарубіжним виробникам, та головна ставка — на українське село, яке дає далі більше входить в ринкову сферу. Держзамовлення, відомо, зведено нанівель, регіони теж беруть зерно, виходячи з мінімальних потреб. Отож і КСР, і ферми, і інші виробники мають тепер змогу реалізувати вирощене за рубіж. Називають різні цифри можливого експорту — 10—12, 15—17 мільйонів тонн і більше щороку. Аби плановані обсяги забезпечити, потрібно подбати, звичайно ж, як про врожайність, так і про високу якість зерна. Бо з якістю вирощеного торік (четвертого-п'ятого класу) широкого попиту на міжнародному ринку не буде. Іллічівці ж, аби прилучити виробників зерна і інших культур до свого терміналу, пла-

нують нарощувати його емоції, приймати збіжки не лише із залізничних вагонів, а й з великовантажних автомобілів, налагодити його очистку безпосередньо в порту, на спеціально встановленому обладнанні, що забезпечить прямий варіант «поле—порт». Усе це, а також порівняно невисока плата за послуги, має, вважають іллічівці, «спрямувати зерновий потік саме до їхнього терміналу». Відомо, що перевантаженням зерна на експорт уже сьогодні займаються порти Одеси й Ізмаїла, Усть-Дунайська й Білгород-Дністровська, Рені й Маріуполя, Херсона й Бердянська, деякі інші. Спорудити комплекс, подібний до Іллічівського, теж глибоководний порт-Південний. Конкуренція, отже, неминуча. Як, утім, і належати за ринковими умов. Іллічівці до неї готові. І їхній, і інші порти очікують на велике зерно. Яке дадуть, передусім, українські хлібороби.

Георгій ВОРОТНЮК.

Іллічівське
Одеської області.

Енергозощадження

ХТО НЕ ЗНАЄ дитячий ребус: *А і Б сиділи на трубі. А упало, Б пропало, хто залишився? Залишився на державному рівні розставити крапки над «і», вважає господар «труби» — генеральний директор підприємства «Львівтрансгаз» Іван Палацян. Бо проблему газозбереження не можна зводити до простих арифметичних дій.*

— Іване Григоровичу, «Львівтрансгаз» здійснює транспортування газу російського «Газпрому» для зарубіжних партнерів. У вашому підпорядкуванні — чотири підземні газосховища, зокрема одне з найбільших у Європі — Більче-Болішське. Скільки коштують нині послуги «Львівтрансгазу» і які чинники впливають на їхню вартість? Образно кажучи, яке «і» врешті залишається на нашій «трубі»? Комерційна втратимість цих операцій породжує домисли, а саме: держава нічого не одержує за зберігання російського газу, натомість збагачуються господарі «труби»...

— За обставин, що склалися в нашій економіці, у розрахунках з Росією фігурують не так гроші, як ті самі газові ресурси. Зокрема, за транспортування 1100 мільярдів кубометрів газу Росія надала його Україні 32 млрд. кубометрів. Підземні газосховища використовуються як регулятори нерівномірності газопостачання і в Україні, і на Заході. Сوبівартість зберігання газу складається із затрат на закачування, зберігання й вилір газу і становить близько 1,5 долара за 1000 кубометрів газу. У 1997 році «Львівтрансгаз» зберігав у сховищах близько 12 мільярдів кубометрів газу, а має можливість зберігати вдвічі більше. Зрозуміло, якщо зберігалося більше газу, то собівартість була б нижча. У разі, коли «Газпром» надає певну кількість газу в Україну для експорту на Захід і ми поповнюємо ресурс із

підземних сховищ, вартість зберігання цієї кількості газу «Газпрому» оплачує за ціною близько 10 доларів за 1000 кубометрів. Розраховується російська сторона газом. Звісно, ми волимо б оперувати грошима, але... Нині кожна область споживає газ понад ліміти, що були визначені урядом. Звідки ж береться цей газ? За російського експорту, котрий ми почасті «поїдаємо».

— Чи газові родовища Прикарпаття дають шанс знизити газ — нині і в перспективі?

— Росія тримає високу ціну на газ, щоб наші товари не були конкурентоспроможні. Видобуваючи власний

— Наше підприємство — багач-бідняк. Торішня виручка за послуги становила 600 мільйонів гривень, але готівково одержали лише 40 мільйонів. Інші виплачують зарплату будматеріалами, продуктами.

— Президент України ставить питання про зменшення споживання газу до 2000-го року на 20 відсотків. Львівщина, схоже, виконує цю програму, бо 1997 року спожила газу на 10 відсотків менше, ніж 1996-го.

— Це — самообман, бо споживання газу зменшилося за рахунок закупки підприємств. Для іншої економіки потрібно мати енергоощадні технології.

Ми не такі багаті, а платимо за газ дорожче

газ, ми можемо знизити його ціну. А з іншого боку — газ в Україні невідгінно виробляють за чинної податкової системи і невисокої платоспроможності населення. Шукаємо газові родовища у борг. Бо не платимо буровикам, будівельникам, сейсмологам за виконані роботи. Партнери приходять у наші кабінети і погрожують: давайте гроші, бо припинимо роботи. А ми не можемо сплатити державні податки, тому що населення, бюджетні організації не розраховуються за газ. Податки сплачуємо тим самим газом, але ж потрібні й обігові кошти.

— Важко повірити у бідність «Львівтрансгазу» — щедрий спонсор і меценат багатьох гуманітарних і культурно-мистецьких акцій.

— Чи впроваджує їх ваше підприємство?

— У Давиді торік поміняли два газозеперекачувальні агрегати. Ще чотири поміняли цього року. На Опариському газосховищі і на Більче-Болішському треба замінити 28 таких агрегатів, а кожен з них коштує 2,5 мільйона гривень. Отже, така заміна позначиться на собівартості газу, але в перспективі ми виграємо. Бо нові агрегати, які, до речі, на світовому рівні виробляють українські підприємства, дають змогу економити 30 відсотків паливного газу порівняно зі старими.

Виконуючи державну програму і передусім замовлення Мінчорнобиль, ми за минулі два роки збудували 15 газопроводів, котрі завершуються так

званими «нульовими» газорозподільними станціями (ГРС). Вони «нульові» тому, що подадла газифікація мала б відбуватися на кошти бюджету або населення. Але цих коштів немає і газобудові організації не можуть вкласти свої інвестиції, щоб потім мати прибуток. За таких обставин «Львівтрансгаз» став першим підприємством, що вдалося до організації нових. Збудували газопровід до Кременя Тернопільської області, ми взяли на себе й газифікацію всього району, організували там своє управління газового господарства. Для газифікації використовувемо пластикові труби, що великою мірою сприяють енергозощадженню порівняно з тими, що нині діють — металевими. Такі труби виробляє спільне підприємство в Городку Львівської області. Жодному із споживачів не подаємо газ без лічильника. У Кремені найближчим часом відкриється магазин, де можна буде придбати труби, газові котли, лічильники. За потреби відпустимо ці товари в кредит, що вигідно всім. Ми не такі багаті, щоб дозволити собі «нульові» ГРС чи дешеві труби. Щоб економити, треба спочатку вкласти. Всі інші шляхи енергозбереження — фікція. У такій самій спосіб газифікуємо Турківський район Львівської області.

Дисципліна — ось чинник номер один у енергоощадженні. Не можеш платити — не бери газ. Нас б'ють за те, що даємо газ. А той, хто його бере, — остеронь. Цю проблему треба розв'язувати на державному рівні. А відключити окремі підприємства-боржники не так просто. Вони ж бо функціонують у загальних мережах. Велетенські борги Яворівської «Сірки» роками лягають на нас. Кажуть, що відключення газу пахне екологічною катастрофою. Якщо це так, то мало б бути урядове рішення про державні субсидії.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

У номер

● Донецьк

Незважаючи на погоду,
не лізь у воду

Через тиждень після виявлення на азовському узбережжі холерного вібрація в Маріуполі зареєстровано перший у сезону випадок захворювання на холеру. Пациєнта — 19-річного працівника металургійного комбінату «Азовсталь» — відправлено до спеціально обладнаного в місті холерного госпіталю. Там ізолювано і членів його сім'ї, які перебувають під наглядом медиків. Між іншим, небезпечну інфекцію маріупольці підхопили не в морі, а на ставку в сусідньому Новоазовському районі, де купався, ловив рибу і разом з друзями варив з неї юшку. Приятелі, зрозуміло, тепер теж проходять обстеження.

Тим часом в обласному центрі купання в усіх без винятку водоймах заборонено, а в місцях із них також виявлено холерний вібрацій.

● Кіровоград

Тиха катастрофа

Як повідомив начальник управління охорони здоров'я Кіровоградської облдержадміністрації Володимир Бондаренко, з 1990 року жителів Кіровоградщини поменшало на 55 тисяч чоловік. Середня тривалість життя порівняно з 1993 роком зменшилася на 1,8 року і становить 66,1 року. За останні кілька років кількість летальних випадків від туберкульозу зросла вдвічі. Кількість хворих на сифіліс збільшилася в 7 разів, на наркоманію — в 3,5, на алкогольний психоз — у 2,3 рази.

● Чернівці

Бройлери пішли на потік

Одна з найбільших на Буковині птахофабрика «Кіцманська» почала виробляти курчат-бройлерів породи «Діамант», молодячок яких завезено з Чехії. Вони швидко ростуть і вже до місячного віку набирають кілограмової ваги. Їх не м'ясо, а швидше смачне й поживне.

Фабрика реалізує бройлерів населенню та закладам громадського харчування.

Піки віг Чорнобильського бою

Іванківський район межує із зоною відчуження. Саме тому його жителі потребують сторонньої допомоги. Особливо це стосується медицини, адже багатьом хворим потрібні спеціальні дорогі ліки, які район не може придбати на виділені державою кошти. Отож поречна співпраця з доброчинцями — як от, приміром, з благодійним фондом «Українська скарбниця», від якого центральна районна лікарня у професійний день медпідприємства отримала ліків на десять тисяч гривень.

Ще частину медикаментів на п'ятнадцять тисяч гривень голова ради фонду народний депутат Богдан Губський того самого дня передав у розпорядження спілки «Чорнобиль». Звідти ліки буде розподілено між тими, хто нагально їм потребує у лікарнях, фельдшерсько-акушерських пунктах тощо.

Акція «Української скарбниці» не остання. Під орудою Богдана Губського (він ще раз підтвердив твердий намір відновити принципи конкретної підтримки конкретних людей) фонд планує до осені розвезти по всій Україні ліки на сотні тисяч гривень.

Роман КЛИМ.

На знімку: голова ради фонду «Українська скарбниця» Богдан Губський вітає з професійним святом працівників Іванківської центральної районної лікарні.



Учитель із званням магістра

У Вінницькому державному педагогічному університеті імені М. Коцюбинського готуватимуть спеціалістів нового рівня — вчителів-магістрів

— Звучить трохи незвично, чи не так? — звертаюся до ректора університету, доктора педагогічних наук, професора Никифора ШУНДИ.

— Ми, викладачі, — каже Никифор Миколайович, — також ще не звикли до нового словосполучення. Але це не головне. Випускник із дипломом вчителя-магістра володітиме якісно новим багажем знань, що дасть йому можливість займатися викладацькою роботою, причому, у вищій школі.

— Уточніть спеціальності, з яких можна буде отримати знання магістра.

— Математика і фізика, історія, українська мова і література, гео-

графія, початково-навчання і фізвиховання.

— Завдяки чому з'явилася можливість готувати магістрів?

— Після присвоєння вузу статусу університету. Це сталося зовсім недавно, навесні нинішнього року. Тепер маємо значно ширшу автономію щодо розробки навчальних планів і програм, можемо вводити нові спеціальності тощо.

— Никифоре Миколайовичу, погодьтеся, знання високого рівня можуть дати студентам добре підготовлені викладачі.

— Тільки так. Тому одним із пріоритетних завдань є збільшення кількості викладачів з науковим ступенем, особливо докторів наук. З цієї метою відкрито аспірантуру.

Освіта

— Але в ній поки що не захищено жодної дисертації...

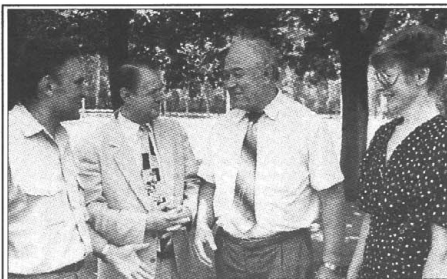
— Причина в тому, що вуз не має власної спеціалізованої ради із захисту дисертацій. Новий його статус і в цьому, як кажуть, розв'язує нам руки. Неодмінно створюватимемо її. До слова, упродовж останніх п'яти років захищено 7 докторських і 53 кандидатських дисертацій. А ряд навчальних програм, покладених в їх основу, рекомендовано Міністерству для впровадження у вузах нашої держави.

— Никифоре Миколайовичу, до честі ректора, вченої ради, викладачів і студентів, зуміли відстояти ім'я, присвоєне університету. Хоч у представників

влади була власна позиція. Її навіть поділяли на заперечення до Кабміну...

— Я неодноразово казав, що нічого не маю проти особистості Василя Стуса, а саме його ім'я рекомендували присвоїти вузу. Проте Стус менше був пов'язаний з Вінницею, ніж Михайло Коцюбинський. Останній народився, жив і працював у нашому місті. Тут йому встановлено пам'ятник. У музеї-садибі його імені наші студенти, особливо філософи, не гості, а справжні господарі. Одне слово, як і більшість викладачів, студентів, радий, що з нашими аргументами, врешті-решт, таки погодився.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.



Із технікуму — в інститут. Далі — робота

У Миколаєві відбулася розширена нарада директорів кооперативних технікумів Лівобережжя України. Під керівництвом професора і ректора Полтавського кооперативного інституту Віктора Олександровича Дорохінна вони обговорили проблеми розроблення наскрісних програм для навчальних закладів системи споживкокооператив.

Місто над Бугом не випадково було обрано для проведення такої наради. Миколаївський кооперативний технікум, яким керує Анатолій Васильович Дмитриченко, готує на високому якісному рівні спеціалістів для споживкокооператив. Випускники технікуму отримують право вступати на 3-й курс Полтавського кооперативного інституту, де зможуть поглибити свої знання. Створення наскрісних програм навчання дасть можливість зміцнити зв'язки між вузом і технікумами країни.

Досвідом роботи Миколаївської обласноспілки поділяється голова її правління Лія Якович Лятул, а директор центру Укркоопспроситі Лідія Герасимівна Войнаш ознайомила з вимогами, які ставить керівництво Укркоопспілки перед педагогічними колективами системи.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

На знімку: (зліва направо) А. Дмитриченко, І. Лятул, В. Дорохін та Л. Войнаш.

Фото Олександра ОЛЕКСЕЄВА.

Ще один удар по чумі XX століття

Медицина

В Українському НДІ терапії, що розташований в Харкові, з успіхом завершено клінічні випробування першого вітчизняного рентгенографічного апарату для діагностування патологій жіночої молочної залози. Досі таку апаратуру закуповували в далекому зарубіжжі.

Маммограф дає змогу чітко бачити передракові утворення розміром усього півтора-два міліметри, тобто на початковій стадії захворювання, коли ще немає жодних його зовнішніх ознак. Після виявлення смертельно небезпечної хвороби на такому рівні достатньо локального хірургічного втручання, яке

може бути проведено в звичайній районній поліклініці. Це дозволило зупинити недугу в зародку, позбавив хворих тяжких операцій, збереже хінкам їхню природну красу.

Харківський прилад виконано за високоточною цифровою технологією. Отримані дані відразу передаються на обробку до комп'ютера, що зменшує дозу рентгеновського опромінення в кілька разів. Вартість маммографа висока, але все-таки нижча від закордонної. На думку фахівців, потреба медзакладів України в таких апаратах — не менш як 200 штук на рік.

Микола КОСІЙ.

Харків.

Проблема

«Карпатська перлина» потребує нової оздобы

Багатолюдна і томінка Яремча, яку колись називали столицею туризму та «карпатською перлиною», нині — тиха й сумна. Санаторії, пансіонати, турбази та бази відпочинку — здебільшого порожні, а на вулицях немає колишнього пошвавлення. Загалом кількості відпочиваючих тут порівняно з минулими роками скоротилася у 75 разів.

Справді, чим далі, Яремча перетворюється на закрити зону для туриста. І не тому, що природа цього краю стала менш багатою, і не тому, що доброзичливі господарі стали не такими гостинними, а тому, напевне, що нинішній турист дбає про гарний відпочинок. А, отже, «сервіс», який пропонують яремчанські турбази та санаторії, його вже не влаштує. Місцеві туристичні підприємства розуміють, що номери тутешніх оздоровчих закладів від «люксів» п'ятизіркових готелів, однак швидко перебудувати не в змозі, бо потрібні кошти, яких, як відомо, нема.

Рятувати Яремчу вирішили, створивши тут вільну економічну зону, яка забезпечила б комплексний розвиток території, ефективне використання її ресурсів — чудових лісів, шлющого карпатського повітря, мінеральних джерел із чудодійними лікувальними властивостями.

За словами в. о. начальника управління економіки Яремчанського міськвиконкому Любові Абрам'юк, нині підготовлено проєкт вільної рекреаційної зони «Яремча», яка вже має функціонувати з 2000 року.

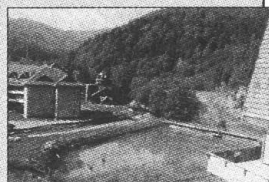
До слова, для більш широкого залучення інвестицій у Яремчу планується ввести спеціальний економічний режим господарювання, зокрема пільгове оподаткування.

На перший погляд, запропонована схема не така вже й складна: залучаємо інвесторів, проводимо реконструкцію турбаз та санаторіїв... приймаємо гостей. Однак погляньмо на суми, необхідні лише на модернізацію: приміром, туристичний комплекс «Гуцульщина» потребує 2 млн. гривень, санаторій-профлікторій «Яремча» — 3 млн. 700 тис. грн., пансіонат «Вослопас» — 1 млн. гривень... І ще при тому, що в Яремчі діє до 30 санаторіо-оздоровчих закладів (до речі, нині вони завантажені лише на 35 відсотків), і майже всі чекають на ремонт.

Навіть за відсутності таких величезних коштів яремчанські господарі не втрачають оптимізму щодо відновлення рідного міста, і головну ставку роблять саме на залучення інвесторів та створення тут вільної економічної зони. Шоправда, знаходяться й скептики, які не вірять у реалізацію проєкту. У такому разі, чому б їм не запропонувати свій, більш реальний план збереження і повернення Яремчі статусу столиці туризму?..

Тетяна МІШИНА.

Київ—Івано-Франківськ—Київ.



Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Веселівське комбикормово-продовольче підприємство», створеного в процесі приватизації

1. Характеристика емітента

Відкрите акціонерне товариство «Веселівське комбикормово-продовольче підприємство» (далі — БАТ) створено відповідно до наказу регіонального відділення Фонду державного майна України по Запорізькій області від 20.03.98 № 236 шляхом перетворення Веселівського колективного комбикормово-продовольчого підприємства.

Місце розташування БАТ: 325260, Запорізька обл. Веселівський р-н, смт. Веселе, вул. Чапаєва, 1-а. Тел./факс: 2-17-35; 2-19-49. Веселівське міжгосподарське комбикормовий завод засновано в 1987 році, який з 24 березня 1997 року перереєстровано в Веселівське колективне комбикормово-продовольче підприємство.

БАТ зареєстровано 27.03.98. Код за ЄДРПОУ 20490584. Предметом діяльності товариства є виробництво борошна та крупи, комбикормів, олій; надання послуг сільгоспвиробникам за дооброби та сушіння зерна; оптова, роздрібна та зовнішня торгівля; закупівля у фізичних та юридичних осіб сільгосппродукції, надання автотранспортних послуг.

Списоків керівних працівників — 148 чол. Голова правління — Бурій Богдан Степанович, освіта — вища, кваліфікація — інженер-механік, загальний стаж — 41 рік.

Основні види продукції (послуг):

	на 01.01.98
— виробництво борошна, комбикормів, олій, круп (грн.)	1 091 000
— випічка хліба, грн.	94 000

Фінансові результати та характеристика обігових коштів:

	на 01.01.98	на 01.04.98
Балансовий прибуток, грн.	107 000	—
Балансовий збиток, грн.	—	173 000
Дебіторська заборгованість, грн.	220 000	319 000
Кредиторська заборгованість, грн.	558 000	664 000
Валюта балансу, грн.	9 101 000	9 023 000

2. Дані про емісію акцій

Загальна сума емісії становить 3 206 700 (три мільйони двісті шість тисяч сімсот) гривень. Випускаються прості іменні акції номінальною вартістю 25 копійок у кількості 12 826 800 шт. однією серією з порядковими номерами від 00 000 001 до 12 826 800. Фінансові ресурси, вилучені від емісії, будуть спрямовані на приватизацію майна підприємства.

Порядок розміщення акцій згідно з планом приватизації: 1) Передача акцій недержавним засновникам БАТ-10 331 988 акцій на суму 2 582 997 грн., що становить 80,55 % статутного фонду. 2) Розміщення акцій серед сільгосподарських підприємств, їх працівників та привірників до них осіб — 1 349 472 акцій на суму 337 368 грн., що становить 10,52 % статутного фонду, в т. ч. за приватизаційні майнові сертифікати (далі — ПМС) — 896 000 шт. на суму 224 000, за власні кошти та компенсаційні сертифікати (далі — КС) — 453 472 шт. на суму 113 368 грн. 3) Них акцій недержавним сільгосподарським підприємствам — 927 092 шт. на суму 231 773 грн., що становить 7,23 % статутного фонду, в т. ч. за ПМС — 614 000 шт. на суму 153 500 грн., за власні кошти та КС — 313 092 шт. на суму 78 273 грн. 6) державним сільгосподарським підприємствам — 422 380 шт. на суму 105 595 грн., що становить 3,29 % статутного фонду, в т. ч. за ПМС — 282 000 шт. на суму 70 500 грн., за власні кошти та КС —

140 380 шт. на суму 35 095 грн. 3) Пільговий продаж акцій — 114 534 шт. на суму 28 635 грн., що становить 8,93 %, в т. ч. за ПМС — 336 000 шт. на суму 84 000 грн., за власні кошти та КС — 180 000 шт. на суму 42 000 грн. 4) Них акцій працівникам підприємства, що приватизується — 44 000 шт. на суму 11 000 грн., що становить 3,46 % статутного фонду, в т. ч. за ПМС — 296 000 шт. на суму 74 000, за грошові кошти та КС — 148 000 шт. на суму 37 000 грн.; 6) громадянам, які мають право на пільгове придбання акцій відповідно до ст. 25 Закону України «Про приватизацію державного майна» — 60 000 шт. на суму 15 000 грн., що становить 0,47 % статутного фонду, в т. ч. за ПМС — 40 000 шт. на суму 10 000 грн., за грошові кошти та КС — 20 000 шт. на суму 5 000 грн.; 7) керівництву підприємства, що має право на пільгове придбання акцій відповідно до Закону України «Про приватизацію державного майна» (за власні кошти) — 64 134 шт. на суму 16 033 грн., що становить 5,0 % статутного фонду.

Дата початку та припинення пільгового продажу акцій. Початок — 01.06.98, закінчення 01.08.98.

Дата початку та припинення відкритого продажу акцій. Початок — 15.07.98, закінчення — 15.10.98.

Дивіденди виплачують акціонерам пропорційно до загальної вартості належних їм акцій. Сплата дивіденд здійснюється щорічно до 1 квітня року, що йде за звітним шляхом перерахування на рахунок акціонерів або іншим чином за рішенням вищого органу товариства. Адреса місця виплати дивідендів: 325260, Запорізька обл., Веселівський р-н, смт. Веселе, вул. Чапаєва, 1-а. Тел./факс: 2-17-35; 2-19-49.

Раніше БАТ цінні папери не випускав. Послугами торговців цінними паперами БАТ не користується. Ринки ризику, пов'язані з діяльністю емітента: обмеження чинки збуту, низька платоспроможність населення та господарств, невизначеність і нестабільність законодавчої бази країни. Попередження ризиків-підвищення якості та зниження собівартості послуг.

Арбітражний суд м. Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справи про банкрутство:

- ТОВ «Артек», ю. а. 253088, м. Київ, Бортничі, вул. Леніна, 64, р/р 467311 у АКБ «Укробанкомбанк», справа № 17/46-6;
- МП «РБТ-1», ю. а. 252014, м. Київ, вул. Набережній-Червська, 8, р/р 760220000435 у АКБ «Укробанк», Подільське відділення м. Києва, справа 6/46;
- ТОВ «Кок», ю. а. 253121, м. Київ, вул. Вербицького, 30-А, р/р 2600830127539 у Харківському відділенні м. Києва Промінвестбанку України, справа № 19/1763;
- СП ТОВ «Паллада», ю. а. 253121, м. Київ, вул. Вербицького, 30-А, р/р 4467885 у Київському міському відділенні Промінвестбанку України, справа № 19/163;
- ДП ТОВ «К-2, ЛТД» Фірма «К-2», ю. а. 253152, м. Київ, просп. Тичини, 17, кінцевої 14, р/р 10467258 у приватній АБ «ІНКО», справа № 19/169;
- МП «Янтарі», ю. а. 253121, м. Київ, вул. Вірменська, 9, кв. 68, р/р 2600720000422 у Дарницькому відділенні «Укробанку», справа № 12/98-6;
- ТОВ «Скорозина», ю. а. 253152, м. Київ, вул. Серафимовича, 13-а, кв. 128, р/р 467646 у АБ «Брокінвестбанк», справа № 12/56-6;
- АТЗ «Будівельні матеріали України», ю. а. 253131, м. Київ, вул. Любомирська, 1, розрахунковий рахунок 26004355 у Четвертій Київській філії АПБ «Авалі», справа № 15/141;
- ТОВ «Пішбо», ю. а. 253121, м. Київ-121, вул. Вербицького, 30-А, розрахунковий рахунок 2600130039401 у Київській філії Акціонерного Сімферопольського банку «Акіс», банківська справа № 6/45.

Петенції кредиторів та заяв санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

“Кристалл” в мініньюде

Домашній микроспиртзавод

3 л спирта в сутки

цена - \$ 2200

105275, г. Москва, ш.Энтузиастов, 29
тел.: (095) 176-29-12, 529-33-44

ООО “ИКС-КОМП”
зарегістроване
Ісполнительным комитетом
Печерского районного
Совета народных
депутатов г. Киева 31/10/95,
свидетельство о
регистрации №23736620,
код ОКПО 23736620,
р/счет №26006301107
в КФ “Укробанкомбанк”,
МФО 320683,
ЛИКВИДИРУЕТСЯ
Заявления кредиторов
принимаются по адресу:
ул. Институтская, 25
в течение 2-х месяцев

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 12/76 про визнання ТОВ «Майкош-95» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. М. Раскової, 4-а; розрахунковий рахунок 1467907 у Харківському відділенні УСБ м. Києва).
Петенції можливих кредиторів і заяв санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 15/19 про визнання БКФ «Скарб» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. Ревуцького, 7; розрахунковий рахунок 606874 у Дарницькому відділенні УСБ).
Петенції можливих кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

До уваги акціонерів БАТ «Укртеххімпром»

Позачергові збори акціонерів, які скликаються акціонерами, що володіють більш як 10 % акцій, відбудуться 19 серпня 1998 року за адресою: Київ, проспект Перемоги, 44. Національна кіностудія імені Довженка (ст. метро «Шулявська»).

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати діяльності БАТ «Укртеххімпром» у 1996—1998 роках.
2. Про припинення до майнові відповідальності голови правління товариства у зв'язку з діяльністю БАТ «Укртеххімпром» у 1996—1998 роках.
3. Розгляд та затвердження статуту та положень БАТ «Укртеххімпром».
4. Вибори голови і членів правління БАТ «Укртеххімпром».
5. Вибори спостережної ради БАТ «Укртеххімпром».
6. Вибори ревізійної комісії БАТ «Укртеххімпром».
7. Основні напрями діяльності БАТ «Укртеххімпром» і шляхи виходу товариства зі скрутного фінансового становища.
8. Різне.

Присутність учасників зборів з 9.00 до 10.00. Початок зборів о 10.00. При собі мати паспорт або інший документ, що посвідчує особу, та документ, що посвідчує право власності на акції, а для представників акціонерів відповідне доручення.

Адреса оргкомітету з підготовки та проведення зборів: Київ, вул. Фролівська, 3/34; телефон для довідок 247-65-61.

Акціонерне товариство «Святошино»

повідомляє про те, що 9 липня 1998 року відбудуться загальні збори акціонерів АТ «Святошино».

Порядок денний:

1. Про внесення змін і доповнень до статуту.
 2. Обрання спостережної ради товариства.
 3. Прийняття рішення про делегування частини належних загальним зборам прав до компетенції спостережної ради.
 4. Прийняття рішення про делегування частини належних загальним зборам прав до компетенції правління.
 5. Прийняття внутрішніх документів акціонерного товариства:
 - положення про правління акціонерного товариства;
 - положення про спостережну раду акціонерного товариства;
 - положення про ревізійну комісію.
- Початок зборів о 14-й годині.

Получите свои дивиденды!

ЗАО «Восточно-Украинский инвестиционный фонд»
виплачує дивіденди за 1997 год (до 50 % годовых).
Посетите отделение Проминвестбанка, где вы обменяли приватизационные инвестиционные сертификаты на инвестиционный сертификат фонда. Не забудьте паспорт и справку налоговой инспекции о присвоении кода.
Учреждения Проминвестбанка в Харьковской, Полтавской и Сумской областях продолжают прием желающих обменять приватизационные инвестиционные сертификаты.
Телефоны: в Харькове 12-83-00, в Полтаве 50-15-11, в Сумах 27-11-00.
Лицензия ОГМУ № 249 от 3 октября 1996 г.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 15/02 про визнання МП «Автолюбитель» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. Зрошувальна, 7; розрахунковий рахунок 01468879 у Харківському відділенні ПІБ м. Києва).
Петенції можливих кредиторів та заяв санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ДКП Госпрозрахункова аптека № 10, зареєстрована Київським міським державним адміністрацією за № 152-2210П від 21 червня 1993 року, код ЗКПО 21487791, повідомляє про свою ліквідацію в зв'язку зі зміною форми власності.
Петенції приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Кооператив «Ожуні», місцезнаходження: Чернігівська обл., м. Бахмач, вул. Крушельної, 18, ідентифікаційний код 142202625024, повідомляє про свою ліквідацію.
Петенції кредиторів приймаються в місячний термін.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Квадро-експрес» (м. Київ, вул. Довженка, 10) повідомляє про свою ліквідацію.
Петенції приймаються протягом місяця.

Электродвигатели

Общепромышленные АИР, 4А, 5А, 4АМУ, 4АМУ до 400 кВт
Взрывозащитные АИВ, АИМ, ВА, ВАБ, ВРП до 630 кВт
Крановые МТ, 4МТ, АМТ до 160 кВт

Низковольтная аппаратура
Эмальпровод (обмоточный)
Металлопронат (чёрный)
Вентиляторы
Насосы

Т. /ф. (095) 911-9018
(пятиканальный)

Ведис

Відкрите акціонерне товариство «Виробничо-комерційна фірма «Хмельницькафторпродукт»
повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 14 серпня 1998 року за адресою: м. Хмельницький, вул. Соборна, 57 в актовому залі Ради Федерації профспілок Хмельницької області о 12 год.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність БАТ за 1997 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії про проведення позачергової ревізії фінансово-господарської діяльності БАТ. Заключення експертів та аудиторської фірми по проведений ревізії.
 3. Внесення змін до статуту БАТ.
 4. Затвердження нових редакцій положень БАТ:
 - «Про спостережну раду БАТ»;
 - «Про правління БАТ»;
 - «Про ревізійну комісію БАТ»;
 - «Про загальні збори акціонерів»;
 5. Про фонди БАТ.
 6. Вибори спостережної ради БАТ.
 7. Вибори ревізійної комісії БАТ.
 8. Зміна структури виконавчого органу БАТ.
 9. Про реорганізацію структурних підрозділів БАТ в філіали без права юридичної особи.
 10. Про реструктури БАТ.

Реструктуризація учасників зборів проводиться з 11.00 до 12.00 14 серпня 1998 року.
Для участі у загальних зборах акціонерів при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів необхідно мати доручення, оформлене у встановленому порядку і документ, що посвідчує особу.

АТЗП ПК «Сід» повідомляє про свою ліквідацію. Петенції приймаються протягом двох місяців з моменту публікації оголошення.
Юридична адреса підприємства: 330068, м. Запоріжжя, вул. Колективна, 29, тел. (0612) 61-85-34.

У номер

● Крим

Включилася «Сирена», і ось...

Як уже повідомляло «Голос України», 25 червня на прикордонній заставі, дислокованій у районі Алупки, солдат строків служби Вадим Собко розстріляв з автомата чотирьох товаришів по службі, після чого зник, прихопивши зброю та набої.

На території АРК було виконано оперативний план «Сирена», згідно з яким силвики прочісували Алукинський гірсько-лісовий заповідник і прилеглий території, виставили додаткові наряди ДАІ і спецдіти міліції. Військовослужбовця затримано. Жертв і потерпілих немає.

● Харків

«Бізон», твій сезон!

Завод імені Малишева сподівається отримати від гарантії уряду України кредит у 20 млн. єко для реалізації проекту щодо випуску зернобріального комбайна «Бізон». Про його виробництво підприємство підписало договір з польською фірмою «Бізон» заздалегідь. Контракт передбачає поступове збільшення питомої ваги вузлів вітчизняного виробництва під час виготовлення агрегату. Заплановано, що до 2003 року кораблі ланів складатимуться здебільшого з українських комплектувальних, а виробнича потужність підприємства становитиме 1000 машин широкою.

● Київ

Перший — він завжди перший

Харківський інститут культури, що бере свій відлік ще з 1925 року, був першим вищим навчальним закладом такого профілю. Відтоді слово «перший» тісно пов'язано з його історією. Він — фундатор бібліотечної освіти в Україні. Звідси «стартувала» журналістика... Нині вуз дістав статус Державної академії культури. З тією радісною полією харків'ян привітав у Національній філармонії міністр культури і мистецтв України Дмитро Остапенко.

Неспокій під знаком бродяжництва

Гете-інститут у Києві, Інститут міжнародних відносин ІГФ (Штутгарт) та Столичний Музей російського мистецтва виступили з проєктом, присвяченим творчості одного з найпомітніших представників модерну Макса Ернста (1891–1976). На саперед за присутності величезної кількості гостей було відкрито об'ємну виставку «Книги та графіка». За кілька днів у музеї док-

тор філологів та мистецтвознавців Кіра Шахова виступила з доповіддю «Найвидатніший сюрреаліст Німеччини Макс Ернст».

Наступний етап — демонстрація відеофільму «Мое бродяжництво, мій неспокій», що створений до 100-річчя дня народження художника і містить «живі» розповіді Ернста про його епоху. Тоді (як, утім, і завжди) не вважалося оригінальним твердженням, що художник підміняє звичний навоколишній світ власним. Проте воно вдяється, коли пригадуємо саме Макса Ернста.

Ті, кого фах змушує жонґлювати термінами, зарахували цього винахідника нової реальності до дадаїстів та сюрреалістів. Хоча поле його творчих дослідів було значно просторішим. Не кажучи вже про їхню географію. Адже Макс Ернст був близько знайомий з найвідомішими служниками культури в її різних сві-

Виставки

тових центрах. Адже народився під Кельном, а належав усій планеті, поперемінно минаючи країни проживання.

І коли обмежувати цю постать назвами напрямів та іншими ярликами, варто передусім вбачати в Максі Ернсті експериментатора щодо «технологічних» можливостей мистецтва. Рационалізатора, який подарував послідовникам деякі графічні техніки. Мислителя, що вправлявся із численними сутностями зображуваного. Ці «номінації» — лише кілька свічень, як автономний митець будував містки між своєю імперією та усім сущим.

Саме тут не зайва одна авторська аксіома сучасника Ернста — А. Камю. Мовляв, головне полягає не в тому, щоб загнублюватися у природу речей, а в тому, щоб знати, як себе поводити у світі — хоч би який він був.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
На знімку: робота з виставки.



Владу знову отримали ради

Чергова сесія Запорізької міської ради ухвалила рішення про відновлення у місті районних рад. Рада попереднього скликання за півроку до припинення своїх повноважень прийняла рішення про реорганізацію районних рад у місті Запоріжжі в районні держадміністрації, а також про непереведення виборів до районних рад. Це рішення викликало неоднозначну реакцію серед депутатів міської ради, громадських рухів та організації міста, а також громадськості. Наприклад, до припинення міськради депутатам довелося цього разу йти через ради пікетників, які вимагали: «Влада — радами!» На сесії затверджено структуру органів управління, а також склад виконавкому Запорізької міської ради.

Скальпель у лікуванні не головне

Житомирський обласний лікарняний надано вищу категорію. Тут створено та оснащено сучасним діагностичним та лікувальним обладнанням спеціалізований центр, тож вже не дивина операції без скальпеля, інші новітні, які допомагають швидше поставити хворого на ноги.

Зідан — проти... Дель П'єро

На клубному рівні таке сьогодні просто неможливо. Адже обидві ці зірки виступають разом у турнірському «Юентусі». А от на рівні збірних протистояння цих чудових майстрів — реальність. До речі, третєго липня в матчі 1/4 фіналу Кубка світу з футболу на полі «Стад Франс» в Сен-Дені зброю зустріли збірні Франції та Італії. В першій команді після перерви в два матчі, пов'язаної з вилученням з поля, має право грати Зідан. А Чезаре Малдіні — наставник «Блакитної ескадри», пілком можливо, внесе до стартового складу ім'я і прізвище Алессандро Дель П'єро...

Але не порушуватимемо хронології подій і повернімося до минулої п'ятниці, коли завершився перший етап фінальної частини чемпіонату світу.



Група Н. Бордо. Аргентина — Хорватія. 1:0. П'єнеда, 36.
Ліон. Японія — Ямайка. 1:2. 0:1 Утмор, 40, 0:2 Утмор, 54, 1:2 Накаяма, 74.

	В	Н	П	М	О
Аргентина	3	0	0	7-0	9
Хорватія	2	0	1	4-2	6
Ямайка	1	0	2	3-9	3
Японія	0	0	3	1-4	0

Група G. Сен-Дені. Румунія — Туніс. 1:1. 0:1 Суайя, 11, і пенальті, 1:1 Молдован, 71.

	В	Н	П	М	О
Ланс. Колумбія — Англія. 0:2. 0:1 Андертон, 20, 0:2 Беккем, 29.					
Румунія	2	1	0	4-2	7
Англія	2	0	1	5-2	6
Колумбія	1	0	2	1-3	3
Туніс	0	1	2	1-4	1

Туніс поєдинок у Лансі має принципове значення. У разі перемоги колумбієць виборювали б 6 місце в 1/8 фіналу. Англієць задовольняла нічию. Однак британці провели матч зібрано і натхненно, здобувши красиву перемогу.

Інші поєдинки нічим яскравим не відзначилися. Хіба що привернула увагу перукарська акція румунів, які всі як один вифарбували волосся. І нагадували хвості кублабкі на зеленому полі. Отже, на дистанції залишилися збірні, що посіли перші два місця в групах. І уклали такі пари (1/8 фіналу) Румунія — Хорватія (Бордо), Аргентина — Англія (Сент-Етьєн). Їх побачення призначено на сьогодні.

А події на другому етапі почалися ще минулих вихідних.

27 червня. Марсель. Італія — Норвегія. 1:0. Вієрі, 18.

Грали гідні суперники. Тому матч вийшов боєвий і гострий. Скандинави прагнули весь час пресингувати. Їхні опоненти вправно вели оборону. Все вирішила блискавична контратака італійців. На вістрі якої опинився їхній найкращий бомбардир Крістіан Вієрі.

Париж. Бразилія — Чилі. 4:1. 1:0 Сампайо, 11, 2:0 Сампайо, 26, 3:0 Роналдо, 45, з пенальті, 3:1 Салас, 69, 4:1 Роналдо, 70.

Чотириразові чемпіони світу показали футбол екстра-класу. Чіткі взаємодії, імпровізація, але водночас і висока ігрова дисципліна, натхнення і блискавка індивідуальна майстерність — ось скла-

дові успіху бразильців. Утім, склалося враження, що в них залишилася ще чималий запас енергетичних ресурсів для посилення гри. Навіть блискучі чилійські форварди Іван Самарано і Марсело Салас не спромоглися забезпечити підсумковий успіх своєї симпатичній команді. Хоча, до їхньої честі, один гол у ворота чарівників м'яча все ж організували.

28 червня. Ланс. Франція — Парагвай. 1:0. Блан, 113.

Хоча вчора майже всі французькі газети і вийшли з однаковими заголовками («Золотий гол» Лорана Блана рятуює Францію») і схвальними коментарями на адресу своєї команди, але насправді не все було так добре. Парагваїці показали, що вони прекрасні футболісти — вольові, сміливі. Побузували гру від оборони, вони майже паралізували французький футбольний організм. Мабуть, варто було південноамериканцям самим загострити події, особливо тоді, коли суперник помітно втомився від безрезультатних наступальних дій. І тож, чим би все закінчилося.

Сен-Дені. Нігерія — Данія. 1:4. 0:1 Меллер, 2, 0:2 Б. Ляудруп, 12, 0:3 Санд, 59, 0:4 Хельсег, 76, 1:4 Бабаганіа, 77.

Датчани зіграли понад усілякі поквали. Цей висококласний ансамбль вирішив одразу скопити бика за роги. І їм сприяла удача: вони забили швидкий гол. Зробив це Петер Меллер, котий тоді лаявся кийським динамізмом: спершу в Копенгагені, а потім у нідерландському Ейндговені, де нині виступає цей форвард. Наші хлопці торішні справи вирішили для себе успішно. А от нігерійці зазнали цілковитого фіаско. Це зібрання дуже талановитих виконавців, які виступають у найкращих клубах Європи, цього разу не мало вигляду команди. До того ж склалося враження, що в африканців не на належному рівні функціональна підготовка...

Отже, ще в одному чвертьфіналі 3 липня (Ланс) зустрінуться Бразилія і Данія.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
На знімку: ой як важко було цьому красеню — Марселесі Деасі і його команді — збірній Франції вийти до чвертьфіналу.

Спорт

Стартовий бар'єр здопано

Футбол. Матч-відповідь розіграш Кубка УЄФА-Інтертото. «Ворскла» (Україна, Полтава) — «Лейпторг» (Ісландія), 3:0. 1:0 Чуйченко, 8, 2:0 Гурка, 48, 3:0 Гурка, 80.

«Ворскла» виступала в такому складі: Ковтун, Мокрицький, Головок, Петков, Мачого, Омельчук, Хомин, Чуйченко, Мусолітін, Кобзар, Богатир. На заміну виходили: Гузенко, Мелашенко, Гурка.

Арбітр Геннадій Якубовський (Білорусь).

27 червня. Полтава. Стадіон «Ворскла». 3 500 глядачів.

Два сорризи чекали на полтавських уболівальників, котрі завітали на свій стадіон. Олімпійський: замість дерев'яних лав на трибунах було встановлено пластикові індивідуальні крісла. А от друга новина дещо змивувала.

З'ясувалося, ісландці не погодилися тим, що в першому матчі, де вони перемогли (1:0), їм зарахували технічну поразку (0:3) за участь у грі незаявленого футболіста. І подали апеляцію, яку УЄФА ще розглядає.

Отже, коли команди вийшли на поле, стало відомо, що представники УЄФА вирішили до розгляду апеляції вважати дійсною перемогу «Лейпторга». Тому в разі виграшу господарів 1:0 призначили б додатковий час.

Але до цього справа не дійшла. Хоча ісландці в першому таймі діяли особливо настійно. Не змірилися з долею і після перерви.

Але третій гол у їхню ворота зняв усі питання. Тепер, незалежно від розгляду апеляції ісландців, «Ворскла» вийшла до другого раунду турніру. Там полтавці зустрінуться з латиською командою АК (Копенгаген). Перший поєдинок український клуб проведе в гостях 4 липня, повторний попередньо призначено на 12 липня.

Полтава.

Григорій ГРИНЬ.

Першість країни. Перша ліга. 44-й тур. «Поліграфтехніка» — «Кремінь». 2:2. «Зоря» — «Нива». 1:0. «Авангард-Індустрія» — «Полісся». 1:2. ФК «Черкаси» — «Динамо-2». 2:0. ПСКА-2 — «Десна». 1:0. «Металіст» — «Металург». 2:1. «Хімік» — СК «Миколаїв». -:0. ФК «Львів» — «Волинь». 2:4. «Верховина» — «Буковина». 1:2. «Сталь» — «Нафтовик». 3:0.

Голос України

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;

виділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-42.

E-mail: sekret@golos.rek.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних
публікаціях відповідальність несе рекламодателю.

Рекламі не завжди поділяє позицію авторів
публікації.

За точність викладених фактів відповідальність несе
автор.

Рукоспис не повертаємо.

Істинування з читачами — тільки на сторінках
газети.

Свідцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 235352.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311122.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0